Vol. 23 No. 6474 Thursday August 30 1923 **TAIRIKU NIPPO** 一九二八年八月三十日（木曜日）第六千四百七十四號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ケ月七拾五仙
六ケ月 四弗貳拾五仙
壹ケ年 八弗貳拾五仙
發行所 大陸日報社
晩香坡市東カドバ街二一五
電話シー三〇六五

晩市バウエル街三九六
電話シー三九九 田口製麺所

醫學士 本岸 本總
晩市バウエル街三九六
ホテル クオールド
電話シーマ八六七六

TORIC OPTIC
Ophthalmic O
--Registered Opt
118 Hastings
VANCOUVER

Zeiss Punktal
全完全も最
レンズ
◎函館、高級レンズ
及眼鏡をします
西（スチングス街一八
ウッドワード商店の向側
トリック眼鏡店

紙麺 二斤 卵 うどん
入 五斤 うどん
西第四街一二七電話ファヤモント一四〇六
燒麩製造 卸賣 曾根製麺所

英佛の海軍密約說（四）

◇表飾的海軍

如上の形勢が顯明せられ、事實上に、英佛の海軍が同盟關係を結び、英國の大海軍や、大航空隊が、東洋、――西南太平洋方面を威嚇し得る事となれば、夫れは、獨り日本のみならず、又、米國に對する重大なる脅威でなければならぬ。

何となれば、ヒリッピンは、完全に其の死命を制せられ、而して動もすれば、孤立狀態に陷る危險を生ずると以てなのだ。

但し、大西洋方面に就ては、夫れは、米國に對して、脅威を與ふとは稱し難い事であらう。

米國の大海軍が、カリビヤ海を隨實に其の掌中に收め居る今日、假令、英佛の海軍が聯合すればとて、米國壓迫を企つるなどいふ事は、想像だもなし得ざる事だからなのだ。

併し乍ら、其の海軍に於て、世界一たる事を期する米國、――即ち、少くとも米國に於て、世界の何れの國にも劣らざるものとなし、海軍の劣勢の爲め、他國に對し、威分にても、ひけ目を感ずる事のならやう豫防するに汲々たる米國をして、英國の海軍力の背後に、フランスの海軍力ある事を考慮に入れしむる事とならなければならぬ。

而して、當然、英佛海軍の聯合力に抗し得るだけの海軍力豫備を、計畫することにならなければならぬ。

× ×

但し、實際を云へば、米國の海軍は、種々の點に於て、裝飾的であると云へぬではない。

併し乍ら、夫れの存在する間は國際的には、十の噸數は其の儘十の噸數にて通用し、自國を防衛すると同時に、他國を威嚇するに充分の實勢力を示す事となる。

其の強の現合は、商賣人たる米人の、夙に知り拔ける所にして、製造高の噸數はありても、兎角、世界一の海軍を建設し、且つ維持し居るは、充分に、夫れだけの實力ありてのことなのだ。

× ×

其の理論を、平和の維持の方面に應用する事、――即ち、國際間の戰爭の發生を、大國の强大なる軍備を以て、未然に防ぐ事は、これまで、屢々考慮せられたることなのだ。

併し乍ら夫れは、兎角に、軍備の擴張を誘發する原因とならなければならぬ。

此處の、英佛の海軍密約の如きも、動機は、攻守同盟にあらず、實に、國の海軍力によりて、少國の妄動を阻止し、以て、歐洲の平和を維持するにありと稱せられても、夫れは、時に、方向違いの事に利用せられ、大國の横暴を批難せらるゝ基因となるものに非ざるなきや。

而して、海軍競爭や、列國の猜疑、不信やを誘發するものに非ざるなきやを吾等は疑ふ。

其の點に於て、英佛の新協定なるものが、國際常識者の看明する如く、密約、――或は協約なざる事の、世界に明示しきものなのだ。（完）

世間話

南北生

◇綠玉をちりばめた黃金のペン

米國外務大臣格のケロッグに、米國外務大臣格のケロッグに贈呈した人々がある――フランスはテーブル港の市會議員で、ケロッグが、不戰條約に關印の爲め、フランスの客船、四萬三千五百噸のイル・ド・フランスに乘つて、先週末に、アーヴル港に上陸したのを迎へ、調印用に是非このペンを使つて下さい――と進呈したのであります。

◇

フランス第一流の職人たちが、腦によりをかけて、十日ばかりの間に作つたものなさうであります。

――といふのですか。

るが、金都黃金製、長さ十二吋、厚さ半吋、大きな綠玉一つを嵌め込んだのである。――といふのですか。

ら、多分、世風の、鳥の羽で作つたペンの格好をしたものなのであります。

◇

其の條約の調印も、今週月曜日に終つたのであります。

て、ケロッグは、果して右の黃金のペンを用ゐましたかドウですか――實は、右の調印に、あのペンを使つて呉れ、このペンを使つて呉れといふ注文が、パリーの米國大使館に、五つも六つも來てゐた中にも、前駐伊大使だつたロバート・アンダーウッド・ジオンソンの如きは、故ウィルソン大統領が、ヴェルサイユの平和條約調印の際に用ゐたといふ由緒づきのペンを持つてゐて、態々、ロンドンから持參して來たといふ熱心さ――夫等のペンを、ケロッグの外交がドウ取扱つて、結局、そのペンを用ゐるか、巴里ッ子でもの興味の中心となつて居たやうであります。

◇

尤も、條約のサインに、ドンなペンを用ひやうと、大事件でないことは勿論でありますが、ヴェルサイユの平和條約に、日本代表の西園寺公は、特に自國產の萬年筆を用ゐたといふ話もある。――ケロッグと雖も、考へは、同じ所に落ちたかも判りませぬ。

◇大阪で全滅同樣に なつたダンス

が、東京では、兎に角存續せられ、但し、ヤカましく取締られるやうになること、本日の本紙第三面に報道してある通りであります――夫れに就て、ダンス場の側でも、今度「ダンシング・ホール同業組合規約及細則」といふヤカましいものを作りあげた。――其の第一章、總則といふものに曰く、――

「……營業に伴ふ弊風を矯正しダンサーの品性、德操の向上を圖るを以て目的とし、……入場者の風紀、公德の涵養を圖る。……」と。――マルで、ダンス場が、修身の講堂にでもなるやうであります。

するが、扨て、講師格のダンサーの收入といふのは、七月二十五日から八月九日までの唯だ二週間で浪花ルボーフ 壞一三圓三三錢
小野靜江 壞 九六圓八一錢
小川文子 壞 八六圓四六錢

といふのですから、モンス二百圓前後にはなる勘定、――而かもそれで、不成績の方だといふのだから、仲々ダンサーの足が洗へない道理、――と、日本の新聞で說明してゐる譯は、日本の職業婦人の最近の給料といふものが、益々安くなる一方だからなのであります。

◇日本の女タイピストの初給月廿五圓

但し、それは、一流の大會社での話であります。

月給二十三圓に過ぎない――といふのですから、其の十倍になるダンサーの口を棄てられない道理なのであります。

◇

それにしても、若い娘が、唯だ二三十圓の月給を貰つた丈では、お化粧代になつて了ふに過ぎないことなのでありませうが、夫れでも、縫ひ物と志願者がある。――大概は、地方の女學校出なさうであります。

――地方などでは、女學校でも出ると、人も相當尊敬してくれる、自分もうぬぼれて、都會へ出たら、何かやれるだらうと期待して出て來る――

のなさうであります。

イヤ、若い娘たちの空想には困つたものであります。

其の時々の事ども

田中義一を論ず（十二）

馬場恒吾

田中内閣は昨年四月其組閣の初めから反動内閣と呼ばれた。併し田中自身の頭は反動でも急進でもなかつた。

そこらでもよいので、彼れには只燃ゆる功名心が燃えてゐるのみであつた。其功名を遂げしめる人ならば、どんな人でも用ゐる。其人が偶反動的色彩が强ければ、田中自身が反動的になり、其の人が急進的ならば、田中自身も急進的になる。田中内閣の初めの一年は鈴木貞一氏が内閣の米配を振るつた。それで内閣が反動的色彩を濃厚にした。今後久原逓信大臣が來配を振るやうになれば、内閣は實本來的色彩を强くするであらう。田中は此點に於ては殆んど無抵抗主義だ。それだけ國家を庇ずる人としては危險がられる。どんなことをするか判らないからである。

○

例へば鈴木を内相にしたのは若規内閣を倒した論功行賞の意味が含まれてゐる。彼れが世界の危機に際して、樞密院に策動し、若規内閣に致命傷を與へたことは今は天下周知の事實である。それが爲めに暴行取付けを起し、國民を騷然しめた。併しそんなことに煩悶する田中ではない。主義なんぞはどこでもよい。それ故に田中は鈴木を重用した。

○

世間が鈴木の反動的色彩を攻擊した頃、田中は終始一連托生だと新聞記者に語つた。鈴木がやめなければならねば、内閣が總辭職すると云ふことである。それは田中が汽車の中で度々新聞記者に語つたことである。然るに、愈一連托生主義を捨てるか、内閣を捨てるかと云ふ瀬戸際になると、田中は苦もなく主義を捨てた。即ち無主義が彼れの主義である。田中は大きくふくらがつた風船玉の如く無色の皮で内閣をくるんでゐるのみだ。内閣に色彩がある如く見へるのは、閣員の色彩が風船玉に反映するに止まる。此點では田中自身は偉大なる等である。

○

田中のしたことで、其の人事行政ほど非難されたものはない。其の中にも最も非難されたのが山梨胤喜總督と久原逓信大臣の任命であつた。何故さうした物議を起す任命をしたかといふことに對しては種々の解說があるが、之を鈴木の場合と同じく論功行賞と見るのが最も眞に近い。田中が二港事件で陸相を辭した。其の後山梨が陸相であつた時代には、此兩人の感情が疎隔した。田中と上原の對抗戰のとき山梨の態度は不鮮明であつた。併し山梨も浪人になつてからは、矢張り田中に接近して來た。山梨は大木（伯）、水野、鈴木と四人組を作つて、田中の爲めに政本合同を劃策した。梅田寬一事件で、山梨が田中の爲めに議員の買收を試みた時の費用も、矢張り山梨が自分でこしらへたか、或はこしらへんとしたかで、必ずしも田中から出てゐると云へない。だから私情として田中が山梨を好むか否かは問題であるが、論功行賞の意味からしては山梨を起用せざるを得なかつた。

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Ell. 3575 P.O. Box 1917
資本金 壹億
積立金 九千九百五十萬圓
○日本向定期爲替手形 六ケ月以上年五分
○郷里送金可 無手數料にて全國各地へ最も迅速且丁寧に御取扱可申候
○世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱可致候
横濱正金銀行 シャトル支店

（郵便宛名）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向定期爲替手形 六ケ月以上年利五分
郷里送金 取扱迅速丁寧（無手數料）
◇營業案内、預金申込用紙其他御用の節は遠慮無く御通知下さい
シアトル 住友銀行
米金預金 定期預金 六ケ月 年四分 一ケ年 四分五厘 特別定期預金 一ケ年 四分五厘 貯蓄預金 年三分五厘 月掛預金 年四分四毛
株式會社 住友銀行本店 大阪市北區五丁目

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
◆御歸朝
◆皆樣の
ローヤル銀行
メーン及（スチングス街角）
◆貯蓄預金 ◆公債賣買
◆定期預金 ◆當座預金

AMERICAN MAIL LINE
アメリカン メイルライン
402 Pender St. W. C. Ballard, General Agent
船名 美龍號 九月八日
クリーブランド 九月廿二日
ビアー 十月六日
フォーストー
切符取次店
松山商會
青木米吉事務所

SUN LIFE OF CANADA
安全な職業の方へは不具傷病保險金が
現住所を御通知下さいませ
通知書が出せませんから住所御變更の度毎に
一倍仕拂の特點付證書を發行す
險付及び怪我の死亡者は保險金額面の
期日を仕拂つて下さい
掛金が切れますと保險金がなくなりますから
滿二ケ年の掛金のすむ迄は必ず掛金を
加奈陀生命保險會社中の最大會社
世界各國と日本各地に代理店あり
加奈太サン生命保險
代理店 中野保險事務所
晩香坡市東カドバ街三百番
電話シー八八二五七二八R
人理代方地
スラウストン
オシャンフォルス
ミルクリーキ
イングルウッド
ビーバーコープ
ポートアリス

O.S.K. LINE
運賃
船名 美龍丸 美龍出帆
あふりか丸 九月四日
ありぞな丸 九月十七日
ばりい丸 九月十日
あらびあ丸 九月廿五日
（▲印は晩香坡寄港）
晩市代理店 Empire Shipping Co.
英府代理店 Ether Consolidated, Ltd.
電話横濱近一九五弗 神戸近二〇五弗
ろんどん及ばりい丸に限り一等横濱近一五五弗
日本行 參洋食附六〇弗
晩市英府間切符至上 和食附五五弗
大阪商船株式會社沙市支店
切符取次店
晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
是永商會
中山義一事務所
水原代理事務所
大正堂北村商會
プリンスルパート
特田平夫

日加貯蓄
◆貯蓄預金 ◆公債賣買
◆定期預金 ◆當座預金
◆日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◆最近締切日 カナダ 九月五日（水曜） クリーブランド 九月七日（金曜）
（電話シー一二三三）
晩市バウエル街三九六
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へお記入下さい

賣地 廿一英町（ネール）十二英町開墾濟、果樹又はイチゴ園として最も適當
大果樹、家屋、牛小屋、鷄小屋あり
價格三千八百弗
支拂容易
晩市シーモア街四一〇
電話シーモア九四
創立一九〇五年
CRAMER & CO. LTD.
諸機械修繕
漁具製造
大阪鐵にて御用に應じます
安心して御注文お試み下さい
晩市アレキサンダー街三六九
Ideal Iron Works Ltd.
シーモア砂金鑛會社の株は今が買
ムベき最好機會であります
壹弗
會社は一株
及トリニター鑛マインの有名なホーランド
トリニター鑛マインの持主であります
アメリカ大陸に於て發見された
事のない金塊は（三金二斤二オンズ）は前者のマインで發見され
さした一八九二年より一九二年迄に十萬弗の金を此のマインより
採掘されました
御問合せは左記へ
晩市スタンダード銀行建物內
一〇二三
Seymour Placer Gold Mines Ltd.
▲今週中特別賣出し
銀製ブレッドツレー（寄贈本模樣入）着荷
二弗（柄附）一弗七十五仙（柄無し）
西（スチングス街三一七ヒ）
Bower & Thompson Ltd.
電話シー五一六三
▼創業永年
信用ある藥
家具類一切現金で買ひます
西ペンダー街五二九
電話シー二九七七
Harold Matthews
眼科專門 眼鏡
グランビル街八二五
メデカル・テーツ建物內二〇六
（アル、オ）エチ・ペリン
キャピトル劇場向側
私は永年日本人の一般身體機能又は慢性患者に對し診察に應じ治療
御も居ります
晩市西（スチングス街六一五
第七三號室
博士 H.S. Simonson
電話シーマ九三四四
四Xの配達車は毎日皆さん達の街へ新しき美味なブレッドケイキコッキイを配達します、御注文下さい
最寄りの商店にあります
4X Bread Cakes etc.
"THAT WHEATY FLAVOR"
CANADIAN BAKERIES LIMITED

「黎明會」の記

（サンフランシスコ）錦州生

七月十二日、「黎明會」第三回の例會を開く。

幾期の初め、來會者は少數であつたが、各自、熱心に作品を送られ、意外の多數を得、其のうちより首選せるものは、次の通りであつた。

詩の部

吾が望　紫州

山又山の山奥の
淋しい靜かなレーキに在る
ちよんぼりとした離れ小島の
苔を抱いて清水滴る岸のほとり
こまやかな草の庵を結んで
たゞ一人――ひとり靜かに住まはばやな！

庭の隅つこに朝顔を植え
後の崖から寛を作り
ナワロリ〳〵と水を移し流し
朝日さす樹間に机を寄せ――草花を活け
其處に一人――ひとり端座して
目傳の務めとなさはやな！

レーキを渡り來るそよ風に
わが胸も服も恐くさらけ出し
水に浮く水鳥の姿を
宇宙に生くるものゝ態とみて
自然の子、自然の兒
新たなる我に生れはやな！

山の奥のその奥の奥山に
淋しい〳〵レーキを求ねて

黎明　紫雲

一葉一笠
細き道通り行かん今の今
其處の小島に一人渡り行きて
草の庵を結ばまや！

世の塵のと
東雲の空白み渡り
靄から醒めた樹々は
新緑の肌の香りを漂はし
新鮮な微風は
黎明な黎をひろげて
こつそりと流れ――
溌剌たる生氣の漲り
限りなき喜びの湧く
黎明の中に
歡喜に滿ちた胸を抱きつゝ
しみじみと浸つてゐる
俺はほんとに幸福だ

信念　撫松

ヒューヒューヒュー
風はしきりに唸り
コーンは倒れ
松葉は飛ぶ
空一面に
土煙は渦巻く
さまで
天地はゆるがす
人の世のみ
渦巻きてあり
倒れまた飛ぶ
神を頼む心
遂に揺がに

「青葉會」の記

珍太生

野神北斗氏キャムループスより御來訪を期し、八月十八日夜、洞貝氏宅に於て「青葉會」小會を催す。

紫雲洞を初め、春枝、仙北、鯛牛、南斗、洞貝及びかく申す珍太も驚き喜び、北斗氏御出題の「盆の月」にて句境に入り、一時間の後、二十一句を得て、北斗、紫雲兩宗匠の御面選を乞ひ、賛衷後、洞貝夫人の御心盡しの御馳走に舌鼓を打ち、戸田神父のローヤより信地までの旅行談を伺ひて散會せしは午後十二時なり。

北斗先生選

（天）草の戸に洩るゝ灯や盆の月　芳翠
（地）盆の月孫子の葉蔭に光りけり　珍太
（人）紫雲戸を綿るも惜しや盆の月　春枝

芳翠先生選

（天）移住地や溜息捨てし盆の月　洞貝
（地）庵に來て背撫り入る盆の月　北斗
（人）獨居や亡魂しの盆の月　春枝
（秀逸）
（同）蠟燭の蝋いつまでや盆の月　珍太
（同）物乞の布施見て笑ひや盆の月　上仙
（同）亡き母によく似る影や盆の月　北斗
（同）紫雲戸を綿るも惜しや盆の月　春枝

短歌の部

紫州

淋山を距てゝあれはなほ戀し君
すぐやかにあれと祈りつつ
待つありと一言風に頼りあらば
われ飛びゆかむ君のみもとに
いくたびかわが胸裂けて涙しぬ
此の月の夜を君は何處に
天地よ崩れ流るも何かあらむ戀
する君の離れ去りなば

北水

まどあけば咲きける花の香りし
ていと心地よく流れ來にけり
靜々と續く湖見てあればなつ
かしき故郷の浮び來るかも
何かしら寂しき宵はをりをりに
口笛吹きて心慰む
力なき春のつくゝ〳〵悲しけれ擊
びの圍を歌し過して

妹の死を聞きて　湖雁

朝夕に親よはらからすぐやかに
お暮しあれと祈る我かな
健かに居ませと祈りし甲斐もな
く世を去りにける妹ぞ哀れ
妹の死をば文して書き送る親
の心ぞあはれなるかな

湖雁

朝つとに起きて水やる草花に生
命ありと知れり此の頃
名も知らぬ草の數々拔き取りて
菊の一株殘しけるかも

俳句の部

紫州

蟹の間に三日月低し秋の宵

湖雁

日盛りを汗して草を刈りにけり

アパートメント（8 Suites）
支拂は相當なる御相談に應じます
自宅電新内院　土地部支配人
一二五七エッキス一
エス・エンジエル
價一萬二千弗と商店二軒
所得一ケ年五十弧

破産品の賣出し
一弗に付四十二仙で買入れた品
西へステングス
街四〇パンテージの隣

THE ARMY & NAVY STORE
群衆について來なさい
靴、帽子、男子及婦人用一切賣出し午前九時より

ウイリアムピヤノ會社の特別賣出し
△九五弗　グランスウイックバーローブ（中古）安價
△九五弗　稽古用ピヤノ　ウオールナツケイス　アメリカンピヤノ（鑛鐵ぐちく）
△一六五弗　最新ピヤノ
△二六五弗　ウオルナツ、マホガニー製
△二五〇弗　ボーク、マホガニー（ヘッドヘンテイ）
ズマンピヤノ
月賦拂ひ　晩市シーモア街八〇九　無利子
The Williams Piano House Ltd.
キヤピトル劇場の隣シーモア街

レノー金鑛株式會社
許可資本一百万弗　一額面一弗
トレジユア株三十五仙
之は最も有望なる鑛脈を有する混合物なしに金を多分に含んだ鑛石を一般に提供します
ありません政府の報告も何れも良好であります何卒御光來の上二百萬弗の鑛石見本を御覽になれば一噸卅五弗乃至七十弗の金を含んだ分析表は即ち其證據を立てるのであります
晩市シーモア街五七四
晩香坡株式取引所會員
James and Wood Ltd.
電話シー四八九八

優良なる
ブレッドとケイキ
配達人か又は電話で御申付下さい
晩市東第廿八街三〇二九
電話ハイランド五九
COWANS BAKERY

新製
アトワター・ケント・レヂオは
左の商店で直ぐに賣出します
スペンサー商會
ワツドワード商會
J.W.ケレーピアノ商會
（グランビル街六五七）
本紙にての詳細を御注意あれ
シーモア街九五一
MOTOR CAR SUPPLY CO OF CANADA LTD.

最新式レヂオ器
を買ふには一番良い店であります
晩市グランビル街八四六
Radiolone Co, of Canada Ltd

△加奈陀生命保險會社　△デール船舶海上保險會社
△日本郵船會社　△日本人部代理
△歸朝日本行乘船切符販賣代理
△日本行、妻子同伴又は妻を呼寄せ手續並に對白人交渉代理
井手事務所
晩市バウエル街二三一
電話シーモア八一〇七
住宅フエヤモント一八六七エル

轉移
東カドバ街三六八
醫士　日下清方
電話シー七九〇三

東カドバ街四三八
醫士　石原明之助
電話ハイランド一一

◇ビーシー州公認歯科醫
バウエル街二一〇
下高原醫院內
影山歯科醫院
電話シーモア二四九八

晩市バウエル街三九六
葛原歯科口腔外科醫院
電話シーモア六一九〇
スチブストン出張
火曜午後七時から
金曜午後二時から六時迄

三宅歯科醫院
ドクトル　三宅桑壽
東ステングス街二一五
電話シーモア八六八六
住宅電話ハイ二一二五アール

江間式鍛錬法
講師　面川寛之助
晩市バウエル街三九六
ホテルウオルド三〇六號室
電話シー三五六九アール
不在の節はシー三七八八

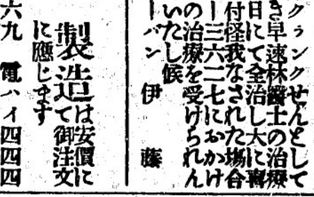
祝用ケーキ　ブレッド
ウエデングケーキ
バースデーケーキ
洋菓子類一切製造
御賣も大勉強で御用に應ず
◇美味にして廉價
バウエル街三四二
パウエルベーカーリ
布田惣一
電話シーモア六九八五
自宅マーボール六〇七エル

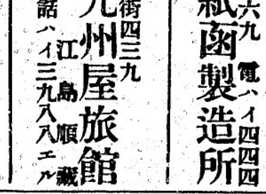
△土地賣買通辯
△法律事務代理
ケンピヤノ會社
△大陸傷病保險會社
モントリオル生命保險會社
右三社の日本人部總代理店
貴樂は人生のオアシスなり
傷病保險は萬人の生活を保證す
右何れも御望の方へ說明書送呈す
晩市ゴーア街一三〇
向上之友社・山田事務所
主在　山田昌則
電話事務所シーモア八五一九
住宅バイ四一七六アール

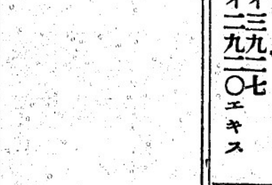
私儀自動車をクランクせんとして右腕骨をくじき早速林醫士の治療を受けたる處骨折にて全治し大に喜びたる者なれば直に電話にて同醫士の治療を受けられんかと御勧めいたし候
雨森林藏

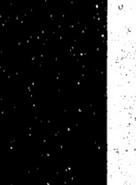
掛なれば三六二七に御電話合は早速負傷者の處へ御治療を受け居候間御安心なされ度候
イーバン伊藤

私儀自動車をクランクせんとして右腕骨をくじき早速林醫士の治療を受けたる處骨折にて全治し大に喜びたる者なれば直に電話にて同醫士の治療を受けられんかと御勧めいたし候
雨森林藏









紙函折函……製造は安價に御注文に應じます
バウエル街七六九　電話ハイ四四四
中尾紙函製造所

バウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

ルーコキマ
薪炭
パウエル薪炭會社
電話ハイ三九二七
夜間ハイ二九二〇エキス
バウエル街一三五五

人員募集
シー・ビー・アール
ケツトルバーレー
鐵道線ヤング働
晩香坡市ゴーア街三三七

日加用達會社
（電話シーモア八三九）
シービーアール各汽船
日本郵船商船
切符販賣
C. N. S. CO.
337 Gore Ave.
Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.

水管、一般採鑛諸設備請負
晩市バウエル街一三七
マレー兄弟商會
電話シー四四二七四四二八
Murray Bros, Ltd.

雑貨食料品
晩市バウエル街五六六
梶木商店
電話ハイ　貳貳五二

和洋食料品一切
陶器類
郵函三一　スキーナ河ボートエシントン
岸本商店

視力の完全を得たさ人は私に來れ
眼鏡の御注文に應じます値段は
至極安價、夕方よりの御用の時
は前以て御通知下さい
晩市東（ステングス街三四
電話シーモア九三五三
檢眼士　D. J. Snell

足部のなやみは御心
配はいりません
足の甲、魚の目、タコ、キビス
筋腫れ、コーン、内爪、ホクロ
等を現代の科學に依つて全治する
樣になりました　然かも
即時＝痛みなく＝
永久的に
若し皆さんに足部のなやみの起り
し時は私へ御相談下さい
そして足部の痛みを去り生活の歡
喜を味ひなさい
遲れると危險です
御用事の時は前以て御通知下さい
晩市西（ステングス街一一二
（ムデー歯科醫院より入る）
電話シーモア九一七三
DR. ERNEST BIRD

PRMCO
Ingot Iron
其他の御注文にも應じます
晩市アレキサンダー街一四二
電話シーモア四一九四
Matheson-Priestley Co,

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を
歡迎仕候
バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

同支店
バウエル街二五二
電話シーモア三五一七

信夫屋旅館
室內清潔と食料低廉とを實とし日つ丁寧に取扱申すべく候
バウエル街二三四
佐久間太重
電話ドグラス四四五六アール

忠實本意
自動車修繕、タップ及カーテン新調
◇新古自動車修繕及販賣
◆貸自動車色々
朝日グラージ
東カドバ街裏二六一シー七六七三

新
柄切地が澤山まろりました
何時でもお聞に合せます
値段格安品質優良
流行スタイルなら當店に限る
晩市ゴーア街二〇三
電話シー二一七三
井上洋服店

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市バウエル街七八八
電話ハイ一一三六
近江屋商店

家具製造販賣
大工仕事用に應じますから
宜しくお願申上ます
ゴーア街一二八
電話シー八七一
川出家具店

和洋食料品一切
並に運送業
東カドバ街六二三
渡邊商店
電話ハイ三二四八エル

N.Y.K.
801 First Ave. Seattle. Wash.
日本郵船美港出帆廣告
代理店　晩市　B. W. Greer & Son Ltd.
美市　Great Northern Railway
入港　出帆
九月七日　九月七日
九月廿一日（晩市發）　九月廿三日
十月十日　十月六日
十月二十日
改正　一等橫濱行一九五弗神戸行二〇五弗
運賃　日本各地行三等洋食六〇弗和食五五弗
【晩市美港間流船切符賣出】
日本郵船シヤトル支店

切符取次店
晩市
中山義一商會事務所
榮組合
井手律事務所
大正堂北村商會
水原代理事務所
ブリンスルパート　村田平夫
美市
石田旅館
大澤旅館

海上火災、自動車等諸保險、土地證券、契約書類を正確丁寧に作成し且つ登記の手續を致します
晩市リチャード街五〇九
電話シーモア四五七五
North West Brokerage
公認人主在 R. Roberts Pearce

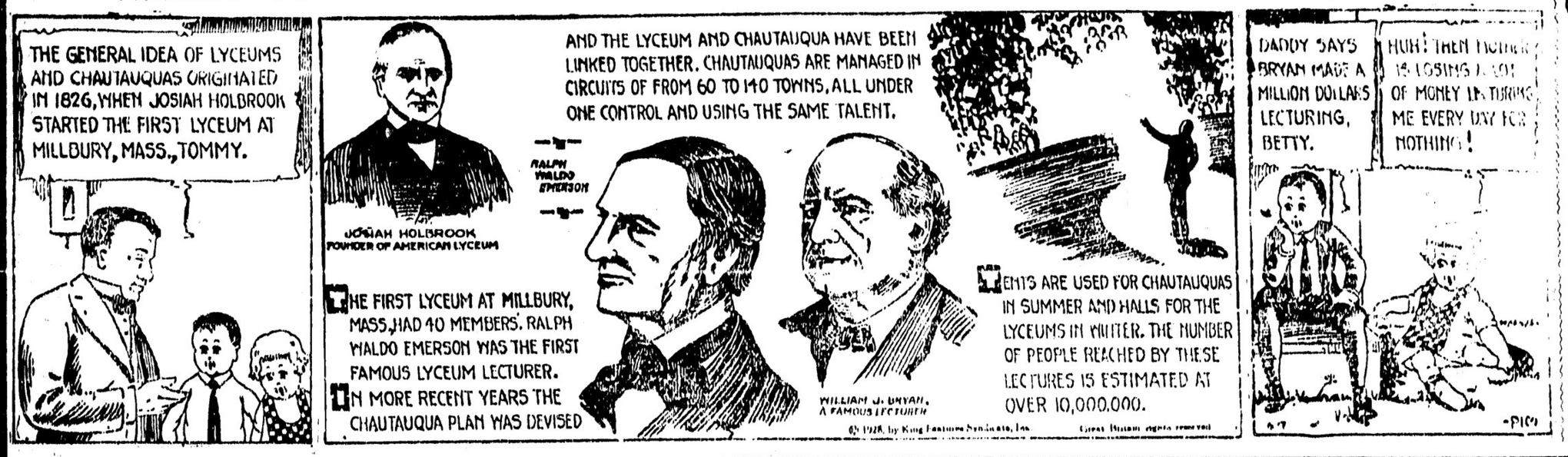
ホンリタオ・イクイタブル生命保險會社
支配人　C. E. Mooney
檢閲者　J. E. Merryfield
晩市ローヂヤスビルヂング五一一
Ontario Equitable and Accident Insurance Co.

マニュファクチュラース
生命保險會社
ミッション市郵函四八
代理人藤野榮次郎
電話ドグラス

フラツクス
ギルネツト
最上等のスコットランド製
晩市ビーグー街五〇〇（ペキンス建物）
クロフオードエンドスチユーワート

男女强精劑
スペルミン錠
五十錠入　二弗五十仙
百錠入　四弗五十仙
本劑は獵遊伯林製藥所に於て調劑されし名藥にして精力衰弱根氣喪失、ヒステリー、不眠症等に特効あり
最も信頼さるゝ殺菌錠
セモリ　一弗五十仙
本劑は微生物に最も完全なる障害と殺菌の重複作用をなす

シエーフアー萬年筆
加奈陀一手販賣店
バウエル街三三一　電話シー三三五
內外賣藥卸小賣
新見商會
NIMI SHOKAI, 331 Powell St, Vancouver, B. C.



家庭欄

古典藝術の保護に 文樂の後援會

美術院の御歴々が發企して 久原遞相も力こぶ

世界に誇るべき古典藝術たる人形芝居の保護奬勵のために、東京に有力な「文樂後援會」が生れやうとしてゐる、發起人は藤家の横山大觀氏を始めとし、幼年時代から稽古を必要とし然も惜まれぬために亡びやうとしかつてゐる人形使ひの保護奬勵のために、東京に有力な「文樂後援會」が生れやうとしてゐる、發起人は藤家の横山大觀氏を始めとし、かゝはらず太夫、三味線弾きなどのやうに特定の才能や稽古、お座敷などもなく收入が少いので、漸次希望者が少く目下三十名足らずしかゐず、そして後繼者がゐないので、このまゝにしておくと遂に文樂座は人形使ひの不足から滅亡を來すと識者の間に憂られてゐるものである、右について文樂座の津太夫に語る

一先月東京へ行きましたをり明治座興行の日に横山大觀さんから文樂後援會を作つて會員から會費を募り、その金で文樂の休みの時に東京で一日なり二日なりの興行をやり、そのあがりで文樂座、殊に人形使ひを後援しやうといふ話をうかゞひまして非常に喜んでをります、その後築地の新喜樂で横山さんから日本美術院の方々や高野博士などに紹介していたゞきました、この話を久原さんや末松の奥様などに致しましたら、それはいゝことだ、大いに力を入れてあげやうとおつしやつていたゞきました、後援會の第一回興行は多分この冬上京の折になるだらうと思はれます」

一日卅里歩く

◇……九十歳の爺さん

高知縣香美郡片地村に島中源吾といふお爺さんがゐる、天保十年生れだから今年九十歳で、齢を度世にしてゐる、このお爺さんは健脚で雨の日も風の日も、毎日片地村から高知市まで艇を賣り歩いて夕刻には歸宅する、源吾お爺さんの一日に歩く道程は平均三十里だといふ、若い時から乘物は一切嫌ひで、ダラ坂などになると今でも自轉車よりお爺さんの足の方が早いといふ

知名の士

東宮

日本美術院員有志二十數名であるがなほ久原鑛相、三井物産の藤氏、文學博士高野辰之氏などの諸名の名流夫人などもこの企てに賛成してをり、この外にもなほ多數の入會者を見る樣である、人形使ひはその傳樂が頗る喜しいに堪へず、殊に明治時代の士族夫人その他二十人、

オリンピックの選手等に拜謁を賜ふ

◇……スポーツ奬勵の御思召

過般の國際オリムピック大會において觀の名譽を輝かした我日本選手一同五十五名は優勝の榮冠二個と優秀な成績をもたらして十月歸朝するが、天皇陛下におかせられては特にスポーツ御奬勵の御思召をもつて非公式に歸朝した選手一同をお召しになり親しく拜謁を賜はる由に承はる、運動選手として拜謁仰付られたのは、先に陸下が

ベイス・カップ戰に出場した熊谷、清水兩選手等が新宿御苑に召されて御前試合の光榮を荷ひ拜謁を賜はり御前試合の光榮を荷うたこともあるが、今回特にこの新例をお開き遊ばされるのは全く

石川縣工業試驗場機織科では今度織物をもつて裝飾に用ふる鳥類の羽を模造する研究に成功した、これは人造絹糸の紋織を應用したもので、實に巧妙な技術の跡を見せ外觀上鳥の羽に少しも異ならないといはれてゐる、多く婦人帽子の

人造絹糸で 鳥毛の模造

各種裝飾用に發明さる

裝飾その他室内の裝飾に用ひられるのであるが、何れにしても織物によつてあらゆる鳥類の羽を模造することはこれが始めてである

ダンス場に 學生の

入場禁止

九月から實施

警視廳保安部では去る六月から草案を急いでゐたダンスホール取締規則がいよ〳〵作成したので、文書課の審議を待ち九月早々實施することになつた、全文五十條からなりダンサーの資格、經營者の制限、營業時間の限定等詳細を極めたもので、制服學生の入場を禁じ前科のあるダンサー、經營者はこれを許さず、ダンサーはすべて所轄署長の許可を待つて雇入れる等のやかましい制限が加へられてゐるので實施後は慶くつ視されてゐる現在のダンスホールに一大恐慌が來るものと豫想されてゐる、現在市内外にあるダンスホールに出入してゐるダンサーはユニオンダンスホールの十七名、喜樂部の十八名、東京舞踊研究所の二十九名を筆頭として百八十名の多數に上り、適用されるダンスホールは二十二ケ所である

◇笑話小話◇

甲「あいつ、あれで中々ヤー氣があつてね、金があると、必ず牡蠣を買つてゐるんだよ。」

乙「牡蠣？、何するんだい。」

甲「うむ、長い間には、一つや二つの眞珠が出ないともかぎらない、つてんでね。」

死んだ人を 最高齢者と發表した

大阪市のしくじり

それでも百歳以上が四人ある

御大典に天香爭受の光榮に浴する高齢者の下調べとして大阪市が各區役所に命じ全市一齊に八十歳以上の高齢者を調べ挨拶と煙草の大都會のまん中から世にもめでたい百歳以上の長命者が五人あると發表したが、實地について調べると最年長の百四歳といふ吉田庄右衛門氏は市の調査に示す東區北濱邊町六番地にはをらぬ、六番地に四十年以上も住んでゐるといふ人に聞いてもそんな人の所を聞いたことがないといふ、多分新たけわつて本人はどうの昔にどこか（移轉）したものらしく實際は四人、女ばかりである

◇

金田和左女（百歳）は孫に當る金田辰藏氏（枕式賣業）の北區堂島中一丁目の宏壯な本宅でまるきり子供になりかへり浮世離れのした餘生を送つてゐる、家人の話によるとなんでも近年はスッカリ老耄して寢たり起きたりといふ有樣、玩具が大きすぎて枕許一ぱいに人形や小魚籠をならべ、風船をよくらせて樂しむといふ無邪氣さである

それでも身體は壯健で若いときからの固い物すきは今も管を小刻みにしたのは氣に入らぬ、煙草はふかさぬが保命酒を毎晩杯に一ぱい、水に混ぜて飲むといふ元氣である、戸籍は文政十一年五月五日生れの百一歳になつてゐるが、はんたうは當年百歳のよし

◇

米田タツ女（百一歳）は文政十一年成區中道町百十三番地の狹苦しい路次で二階借をして當年六十六歳の息子龜吉さんとタツ女二人きりの詫住まひをしてゐるが、本人は精々八十前後としか見ゆぬ元氣で耳こそ遠いが一丁あまり離れた銭湯へも勝手に行く、毎朝車を引きに出る息子のためにはご飯炊きまですするといふ甲斐々しさである

◇

なほこのほか百歳では住吉區平野新町五丁目巣さの老媼があるが隣の堺市には又百十歳といふ高齢者の居け出があり、吏員をびつくりさせた、右は同市安井町古物商藤村芳太郎方藤村をりのといひ文政二年十一月二十一日生れで當年取つて正に百十歳である、大阪府市を通じてこれが最高齢者であるが、をりの婆さんは六十四を頭に三十五六人の曾孫二十五人の玄孫がある、本人は耳が幾分遠いだけで腰も曲らず、三度の食事も飲かさぬくらゐで頗る頑健である

イヨ〳〵學校が始まります——御準備には

▲學習用ブック　野及び罫なし　頁數　十冊に付　三二　三十仙　三六—四〇　三五仙　四〇　四十仙　七二—八〇　八十仙

▲筆記帳　野及び罫なし　頁數　十冊に付　八〇　七十五仙　一二四　一弗二十仙　一八四—二四〇　二弗廿五仙　二四〇極上　四弗五十仙

▲ルーツバインダーブック及びシーツ各種　▲練習用紙、繪畫用紙、手藝用紙、色紙等

▲學習用レフィル鉛筆　二十五仙以上一弗迄各種

▲學習用泉筆　五十仙以上二弗まで各種

▲定規、コムパス、製圖器

▲鉛筆函、ルーラー

▲繪具及びブラッシ類

▲インキ類各種

▲グルー及びペースト

▲鉛筆　一打に付　ゴムなし　二五以上五〇迄各種　ゴム付　三〇以上五五迄各種　同極上　六五

▲消ゴム類　鉛筆及インキ用　十個　二十五仙以上　大小及形狀各種

▲ペン軸　一打　二十五仙以上　七十五仙迄各種

▲ペン先　一グロス　七十五仙　一弗　一弗廿五仙

▲極上革製　通學用カバン　十二吋　一弗四十仙　十三吋　一弗六十仙　十四吋　一弗七十五仙　十五吋　一弗九十仙

▲吸取紙　十束　五十仙及七十五仙　大版　十九×廿四吋　一打　五十仙より一弗まで

▲クレーヨン及チョーク　▲ブラックボード用品　▲幼稚園用品各種　▲教育用地圖、地球儀

右の外學校用品、通學用のお仕度品等一切取扱ひます
學校及團体の申込は特に割引の御相談に應じます

晩市東カドバ街二二三——二二五
大陸日報社代理部
電話シーモア三〇六五

米國メリーランド州アナポリスの海軍兵學校新校長サミュール・エス・ロビンソン少將（大陸寫眞）

電報

議會協會員首府着

（ワシントン二十九日）議會協會の代表一行は本日當地新、首都代理のアー・ネスト・ラポイント、反響薬、副アール・ピー・ペネット其他關係者等（略）は、カナダヤン倶樂部主催の歓迎宴に招かれ夜晩餐會は他政府に依つて開かれた、明日は會議が開會される

郵船の歐洲船は愈々三菱に注文する

一隻六百五十万圓で

日本郵船では既に重役會議を開きて慎重なる研究を重ねたる結果、歐洲航路の旅客船の船型決定について協議し左記の如く決定した

一、船體はディゼル機とすると

ディゼル船はタービン船に比して運航費が安くつくのと、タービン船にして郵船が要求する程度に航速を出せしむるときは船が大きくなり現在の船が各地に有する埠頭には碇泊することができなくなるためディゼル船とすることに決定し、船型と造船の關係よりズルサー式を採用することになつた

二、三菱長崎造船所に注文すると最初英國造船の見積は一隻五百五十萬圓で三菱造船所のは七百萬圓を超へてゐたが、而して英國に注文するときは運賃が五十萬圓、これを日本人向に改造する費用十萬圓を要するが之を差引十五萬圓を要するが之を行ふ筈である

▲船型　長さ五〇〇尺、幅六四尺、吃水三七尺

▲船數　一隻二三人、二隻六九人、三隻六〇人

▲速力　最高十七ノット、航海十五ノット

▲航數　一、八〇〇噸

▲竣工期　第一船、昭和五年五月（二十二ヶ月）第二船、昭和五年八月（二十五ヶ月）

有新船竣工の暁は現在歐洲航路は十一隻で年二十六航海を行つてゐるのであるが、北野、賀茂、熱田の三隻を滿洲航路に廻し新船二隻を入れて十隻で年二十六航海を行ふ筈である

スミス氏が宣明した民主黨の立場

米國民主黨の統領候補アルフレッド・スミス氏が當選式に述べた演說の要旨

ヴオルステッド法改正

スミスはヴオルステッド酒の酒類取締法を改正し、麻醉酒類を除外して醫師に酒類の處方を許すやうヴオルステッド法改正を提議した

修正憲法第十八條

氏は一般投票によつてカナダにおける酒類の吸收を制限しいて禁酒することを許すやう修正憲法第十八條の修正を提議した、尚ヴオルステッド法も修正案第十五條にこれを明記すべき旨を述べた

農業救濟案

氏は、若し當選した暁は農業代表者の會議を招集し、農會提出の原案をその會議にて決定せんとする意思なる旨を發表した、又語を次いで以下己の政見を次の如く明にした、予は酒の必要を信ずる點において敢て人後に落ちないものである、しかし

現行法律の下において

は酒を販賣することは不可能である、今後來の父たり母たるものは、その子女が禁酒法制定以前には決して見ることのできなかつた方法によつて酒類を使用しつゝある現狀を見て驚くに堪へない感を抱きつゝある、予は法律は絶對に信奉すべきものなることを確信してゐる、しかも

禁酒法に對する社會の輿論

は、今やあらゆる法律の無視度を招來しつゝある現狀ではないか、こゝにおいて予は吾國の國民道德の方正維持のため且又吾國第二國民の道德擁護のため最も重大なる問題と認識する方策を提案せんとするのである

經濟問題其他

酒類問題、農村救濟問題についてスミスは共和黨の經濟政策に論及し、米國が

◇共和黨によつて繁榮に進いたとの言葉の虛偽不正なることを論破し、ニカラガ出兵の非を論じ、眞の國家根絶の方法を暴露せんといひ、マッスルショール發電所の官營を主張しブールダー・ダムの築造に賛成し、あらゆる水力自然力の官有を主張、不正非愛國的プロパガンダの徹底的取締を宣言した、尚スミスはクーリッヂ大統領が二度までマワリナリハウゲン案を拒否したことを指摘して、しかも大統領はそれに代るべき何等完全なる代案を提案せずこの危機に面して如何に處すべきか、國民全體の憂慮を前にして共和黨の幹部は眞に一時のがれの批判と冷笑をもつてこれに對したと断じ、民主黨は無活動に對して活動を敢意に對して友情を代へんとすと述べた

政治の根本原則

スミスはやはり政治の根本原理に喩及し、政府は破壞的なる代りにならざるべかつ

◇建設的

ならざるべからずといひ、予は當制度がこれ以上改善する餘地なしといふことが確信できずしては、確信が生ずるまでは、これを全的に容認することを欲しないと斷言し共和黨の保持する

政治原則

はルーズヴェルト、ラフォレット等の自由主義者から絶對に排撃された政治原則である旨を指摘、物質的繁榮は政治上の不平等の云ひ譯にならぬ旨を力説し、民衆は政府の問題を把握することができ、且把握するものであるといふ確信を予は決して變へないと述べた

日本趣味を加味した庭園を米人間で歡迎

（桑港）ベケーション期節も各學校の始業と共に略一段落がつき、邦人間の所謂活動期なるものもこれから活氣を呈することになるが特に今時分から秋にかけて桑港を中心に半島灣東にかけ近年最も邦人の仕事として盛んになつて來たものはガーデン業で、今年は大統領が何うとか云はれてゐても、この方面だけは金持を對手の仕事だから、少しの不況も蒙らず寧ろ新しい住宅の增加につれて益仕事が多くなり、邦人の働き人もこれがために非常な好況を來してゐるといふ、このガーデン仕事が日本人の間に盛んに行はれるやうになつたのは、舊府方面は大分以前からだが

◇桑港を中心として半島灣東方面は極近年のことで、歐洲大戦で成金が氣候のいゝ加州にやしゝ別莊を建てるやうになつて以來のことだといふから日本人の仕事としては新しい仕事だといつてもいゝ

特に

世界の富豪が集まつて

業といつても邦人間には二種類あり、一は唯單に米人の庭園をクリーンアップする種類のもの、一は風景園藝を自ら設計して新築家屋の庭を請負ふとか、從來の庭を風景園藝に改めるとかいふ

◇技術を應用した園藝家とあるが、大多數は前者で、後者の方はサンマテオ邊でも僅少で

日本人の庭園業

愈々發展

するに至らといふ、何となれば米人で別莊でも所有する位の人は落着きができ、盛花でも最近は日本の生花を應用するやうに洗味を解するやうになつたから、庭園も同じ理由で日本趣味の加はつた趣向に向きつゝあるといふから、この方面の研究に目を向け米人間に切りこんで行つたら將來又立派な職業が邦人間に生れるだらうといふことだ

◇日本人が十分に腕を揮ふ餘地があるもので、この方面を少し研究し、東洋趣味を加へた新しい庭園を從來の庭園に應用したなら

日本人の庭園業

愈々發展

これを米人の趣向に適するやうにしたなら

海運奬勵と航空補助

—久原遞相の初訓示—

（山本礁波）

東京特信　八月十日

先頃の遞信局長會議における久原遞相の訓示演說は、同遞相の官人としての處女演說であつたが、無味乾燥であるべき遞信行政についてながら、太平洋の彼岸にある同胞の注目に値する二つの問題を提供した、その一つはシャトル線の改善であり、他の一は航空事業の助長である、それを茲に報じやうと思ふ

それに先つて、一寸傳へたいのは、同訓示の冒頭に遞相の言つた一節である、曰く「私はこれまで專ら實業に從事して居つて、官廳方面のアとには全く素人であるが私が豫て民間から役所を見、又今日自ら役所の內に入つて來て得た感想を忌憚なくいへば、官廳の事務、殊に事業官廳の經營振については、一層之を經濟化するの餘地がありはしないかと思ふ、通信事業は國家が公共の利便のために行つてゐる仕事で、收益を目的としてゐないことは云ふまでもない、しかもその間に無駄があつては相濟まぬ、即ち精々犧牲を少くしてしかも多く用をなす即ち經濟的に行かねばならぬ」と、語は平凡であるけれども、この言はするは誠にふさわしい

航路補助に就て、最近の施設として、シャトル線の改善を說いたのにして實ひたいものである

次に遞相は、航空事業のことを述べた、何しろ例の太平洋橫斷飛行が少くとも今年は迚も實行されない折柄、この幼稚な日本の航空事業を如何に助長發達せしめようとするかといふに、久原遞相は、「我國航空事業關係の二大眼目ともいふべき航空路の設置および航空輸送補助の兩施設が最近相次いで實現の運びとなつた、即ち我國の幹線航空路たる東京大連間及び大阪上海間の航路の設置については、昨二年度に着手されて以來、着々計畫が進行し、本年度內には定期航空に支障なき程度に工事が進捗する豫定であつて、將來の施設と相俟つて完備せる航空路たるに至るであらう、又これ等航空路上において定期航空に從事すべき航空輸送會社については、會社設立準備調査委員會の調査審議も既に終了し、本年度以降十一ヶ年間に亘る一千九百九十七萬圓の補助金の豫算も曩に特別議會の協賛を經て愈遠からず會社が說立せられ、明年四月一日から郵便物、貨客の輸送業務が開始せらるゝに至る豫定である」と言つた、豫定通りに行けばまづ良いとして、さて飛行機が落ないやうに多く飛ぶだけの用意が之等の施設と併行して行はれ得るかどうか、今日のやうに落るのでは客を乘せるといつても恐れて乘らぬようなことがあらう、未だし〳〵の歎を禁じ得ない

あふりか丸

無線電報新聞

摘要

▲東京二十二日

廣東の日貨排斥運動は開始以來未だ一ヶ月を過ざるに早〳〵市洋上の船から陸地への飛行、大西洋上紐育から四百五十哩の沖に於て佛國船イル・デ・フランスから飛行士ルイ・デムーチョはメカニックとレヂオ・オペレーターとの三人で郵便物搭載の飛行機を紐育へ飛ばした、五時間にして紐育着、船はまだ十五時間の距離にあつた

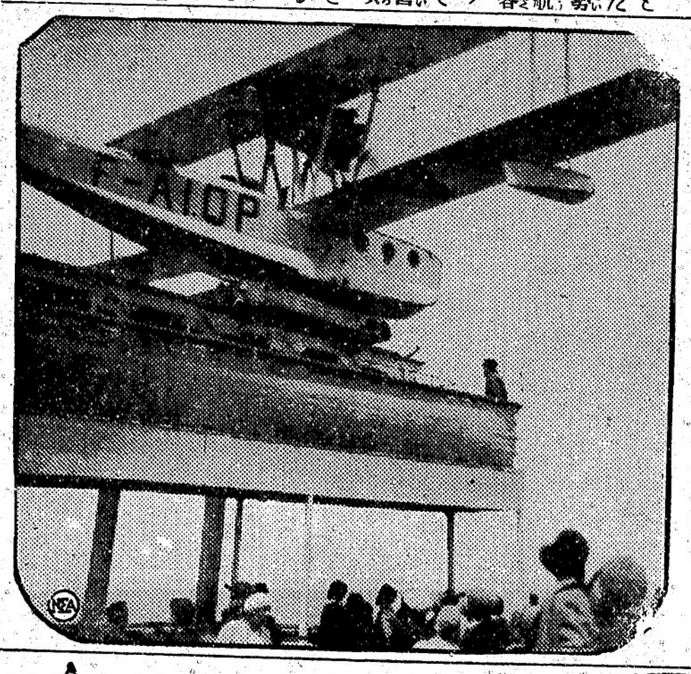
▲東京二十三日

民政黨議員花城美渡新黨に參加し新黨倶樂部二十名となる

田中追出しを目標とする小泉策太郎新黨倶樂部に接近の色見へ、ために民政黨側狼狽

稅制調査會實業同志會との協定により地租輕減は田畑に限り一分限とする模樣、これにより歲入減少約一千萬圓

熊本では二十二日午前十時半四十年振の大地震、被害不明



●バンドーラ街　賣家
七室家屋　四廊室
各室とも新裝
價格二千二百弗
四百弗現金
シーモア街五二五
電話シーモア五九八〇
Waghorn, Gwynn & Co. Ltd.
電話にては　Mr. Denize 迄

船切符販賣
日本行各汽船切符直接販賣致候
八月▼グラント廿五日▼ろんどん丸廿六日▼常盤丸廿九日
九月▲あふりか丸五日▲カナダ六日▲靜岡丸七日
▲クリーブランド八日▲ありぞな丸十七日▲横濱丸廿一日
◇妻子、使傭人、定着農夫等一切の呼寄願、再渡航證明
◇出生、死亡、婚姻、離婚、養子、縁組等其他國籍一切
◇當國政府へ出生屆、歸化證にて當國旅券下附手續
晩香坡市バウエル街二三五
大阪商船　日本郵船　シーアーム　アドミラル線
切符販賣代理人　中山義一事務所
電話シーモア七六五二
自宅ハイ二二〇七アール

マニュファクチャーラース
生命保險會社
日本人部總代理　信夫事務所
バウエル街一九五電話シー二〇九四

晩香坡市バウエル街參壹壹
清酢、白味噌、糀
味噌漬　糀漬其他
製造元
天野兄弟商會
晩市バウエル街貳壹四壹
電話ハイ五五二六エル

大勉強
石炭販賣
天野運送舍
電話シー四二一九住宅ハイ五五二六エル

日本行切符取次
アレキサンダ街三二二
青木旅館
青木米吉
電話シー一一七五

葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンドトムリン　葬儀社
晩香坡市ホーマー街五三一
電話（晝夜）シーモア六六六

裁縫教授
ダンレビ街二一九田村ビル
電話シー四七七ル　青木

新胃腸藥
エッキス錠
二十日分　二弗五十仙
下痢症、胃痛、腸痛、消化不良、胃壊張の人々に偉効を奏す
晩市バウエル街二五〇
化粧品は　文化商會
電話シー四〇八七

ABBEY'S
The Morning Health Salt
便秘を救ひ
滌し消化を助く
洗ひ
胃を清し
食物の
何れの藥店にもあり
毎朝飲む一匙は身体保健の因であります
（アベース・リルト）

大陸時報

▲五仙と十仙と二通りの値段でグロッサリー物を賣ることを組合で始めて決議を呼んだデー・ヴイー・キンソン、彼は此の店をニツケロッサリーと呼んでゐる

本社東京特電

▲田中首相の車中談

對支時局に關して

那覇に天機を奉伺して歸京の途に車中にて田中首相は「支那政府よりの第二次通牒を見るに大体前回よりの通つたやうな氣もするが非常に變つたとは思はれぬ、國際關係には法理が立たなくてはならぬ、日本としては吾から支那には同情してゐるのであるから支那の要求を容れてやりたいのだ、國際關係は同情のみでは行かぬ、條理も立たないのに日本のみが同情に駆られて條約改訂の交渉に應ずれば列強との協調を破ることになるから同情は同情として國際的の筋道を立てゝかゝらなくては條約改訂の交渉に應ずることは出來ぬ、國民政府は前よりは確に進つて來て居る、段々好くなるのであるがもう少し見極めてからでなくては容易きが判らぬ、大勢は進歩的に向ひつゝあるやうだ、斯う爲つて行けば吾々も能ふ限り努力もし援助も惜まぬ積りで選するに條約問題は支那自体が條理を立てゝ人を納得せしむるやうにして來なくてはならない、夫が又支那自身の爲であり支那改造の援けとなるのである、支那自身が條約を破すやうな事をしては何時までも列國の同情もなく確乎たる地位を築く所以でないのだ」と語つた（本日着）

電報

今のところ排日は大した影響がない

（東京二十九日）　最近支那から歸朝した野村近畿部次長は左の如く支那機密を談みた

居留民の支那に對する態度をいろ〳〵聞いたが上海と云ひ南洲と云ひ何れも其の地方々々を中心として考へるから吾輩も一樣でない、排日も今のところ表面に現れてゐない具合で大した影響もないやうだ、上海にはまだ〳〵米國は二千數百の海戦隊を駐屯せしめて居るし英國も二千數百を上海に、千餘名を山東方面に配置して居る、英米二國の司令官に會つたから撤兵するかと聞いたら減兵はするかも知れぬが撤兵は當分しないとの話であつた、日本も上海に七百、漢口に三百の海戦隊が配置されてゐるから少々の騒動なら居留民の保護には充分だと思ふ

カツド漁獲の日白漁者係爭

に就てマクラウド氏語る

「ペンダー・ハーバー」方面の白人漁者はカツドの漁獲を目系漁者から圧迫された、目系者のハイバリーの漁船約十五隻は此に同所に侵入し來つたのである」と晩香坡ノース・ヴェイ代議士マクレーの秘書役ピー・マクラウドは語つた、白人漁者がマクレー代議士に陳情したことは既記の通りである、マクラウドはマクレー代議士を代表してペンダー・ハーバー（行つて來たのであつてペンダー・ハーバーでは事件の調査が漁業巡視船マクスピナ號上で開かれフィッシャリース・サジヂーズアーのライト氏もマクレー代議士に陳情した

米國のエス・ピー・シーのアナウンサーとして有名なアロイス・ハヅリラ、チエツコ・スロヴアキヤの出身である（畫報）

遭難者の遺骸發見

飛行椿事の犠牲者

ヴイクトリヤ、沙都間の飛行椿事に就ては昨日南州ポート・タウンセンド近くのヂスカヴアリー・ベイ上で乘客二人の遺骸發見、右は英國伯爵のブレキサンダー・マクラム夫人と米國ニユー・ヂャーシー州イースト・オレンヂのフロイド・ソヴエル氏のであり前者の夫は前代議士で之亦同乘して居たのである、因にピー・シー・エイヤウエース會社では代りの飛行機が來次第三角空路を再開すると云つて居る

懲役五年の宣告に青木は法廷で泣く

歸化人は送還不可能

去月二十三日未明イングリッシ・ベイ海岸通り自然ルーミング・ハウスに放火した滋賀縣人青木三郎は本日刑事法廷で判事シヨウ氏から懲役五年を言渡されて泣き崩れた、宣告前に判事は青木に對し言けたりして努力したことをつけ加へたが檢事は問題が甚だ重大なることを告げ判事も

「放火の際ルーミングには多數の人間が住んでゐたのであるから輕々しく取扱ひ得ぬ、自分は唯だ法に從つて五年の懲役を言渡す」

なほ青木は歸化してゐるので日本送還は不可能であるがオタワへ請願するのは自由であると云ふことであつた

◉中村嘉壽氏動靜

渡米見學團の中村嘉壽氏は本三十日午後五時半シヤトル着、晩香坡へは學生十餘名と共に九月四日午後三時半の汽車で來る筈で六日の夜一先づ美府へ赴く

◉昨日から登廳した市長

ティラー市長は昨日から市役所に登廳、赤ネクタイは例に依つて廳内の氣分を賑かにした、祝意を述べに來る友人引きも切らず市役所員代表も祝辭を述べた、市長は此所二二週間は樂にして居る筈でアーモンド氏が細い仕事は一々市長に代つて之を處理するのである

本社東京特電

▲小諸の椿事

長野縣北佐久郡小諸町の上信電氣の貯水池決潰し九軒の家屋筑摩川へ押流され八人溺死、六人行方不明となつた

▲共産黨事件

福岡の共産黨事件の記事解禁、被告四十名の中五名は放免、公判は九月に開廷の筈、新潟、長野、岡山、名古屋等の豫審は九月五日に發表さるべく巨魁は藤井徹夫（二五）である

▲佛教徒大會

全國佛教徒の代表大會は十一月四日京都知恩院で開かれる

▲晴天が七日

今月中東京で晴れた日は僅に七日、其他は雨天であつた、二百十日は好天氣と豫想される

▲沙都から送還

三重縣生れの丹波フサエは夫に會ひたさに夫の許しなしに渡米したが沙都で夫は彼女に會はず婦道に背くとて送還した

▲恙虫研究

愛知縣尊の林博士は恙蟲熱防滅二十年研究の結果此程完成して十五人の兒童に試みしに皆成功した、恙蟲は命取りとも云はれ怖るべき毒を持つて居る、博士の發見は世界的と賞揚されてゐる（本日着電）

第二軍も引連れ日本軍は來晩する

パウエル運動場でも試合

シヤトル日本軍は朝日と邦人野球本年度爭覇戰第二回及び第三回戰を當地アスレチック・パークで行ふべく來る日曜日午後の汽車でやつて來るが今度は第二軍選手をも引連れて來征する筈で打合せの結果、沙市日本軍の第二軍は九月三日（勞働日）の午後一時半からパウエル・グラウンドで

朝日第二軍と

模範試合を

行ふことになつた、即ち三日の試合時間は左の如く決してゐる

午前十時半　朝日對日本第二戰

アスレチック・パーク

午後一時半　第二軍同志の試合

パウエル・グラウンド

午後五時　朝日對日本第三戰

アスレチック・パーク

沙市日本軍の第二軍は第一軍に代つてセミ・プロ戰に出場することもあるらしく先日はベリンガム軍とリーグ戰を行つてゐる、又第一軍には高橋（遊撃）山本（投手）濱田（三塁）の三名を新たにハワイから入れてゐる、朝日一軍にとつては午前の試合が最も大切である但し朝日が勝つても第三戰は舉行

優勝カップ

晩香坡對シヤトル日本人野球選手權爭覇戰の優勝カップは今日から新見商會のウインドウに飾つてある、なほ同店は朝日選手の一部に記念の萬年筆を贈呈した

◉英國前首相

昨夜北行

英國前首相ラムゼイ・マクドナルド氏は愛嬢三人同道ヴイクトリヤから昨日再び來晩、昨夜のプリンス・ヂョーヂ號でプリンス・ルパートへ向け出發した、同地から東行しクベックから英國へ向ふのである

◉見學團員父兄が靜岡丸船員

其他を招待

吾社主催見學團に團員たりし五名の學生の父兄は昨夜東京樓に團の乘船たりし靜岡丸の船員永田、加來、吉川諸氏と並に吾社の社長及び記者それに有賀千代吉氏を招待して盛宴を張つた、主催側の挨拶に客賓側の謝辭、次で父兄から大陸日報社へ寄時計、山崎社長へベン臺、有賀氏（時計を記念品として

消防軍勝つ

◇野球戰◇

昨夕消防軍は野球爭覇の決戰第一回戰で新西院の雄フレザー・ミルを六對四で破つた、ミルの敗因は遊撃手の過失續出にあつた、戰ひを決した第四回目には消防安打三本にミルの失策三つが加はつて三點を取られてゐるが其エラーの一つは遊撃手マクラケンの一塁暴投

◉合同教會幼稚園

バウエル幼稚園新入園者は保護者同伴九月四日午後一時半、第六街は同日午前九時半迄に登園、前者はデウォルフ女史、後者はハーウイ女史が園兒の世話をする

△なほ右卒業生で本季公立學校入學兒童は四日午前八時半、兩園共）保護者同伴博覧證明書持參來園すれば萬事手續きを執る

◉秋の集り

フエヤビユー佛教會日曜學校では九月二日（日）午後二時から「秋の集まり」を催す開教使の法話、田中文次郎、阪東正衛、川崎光生諸氏のお伽噺、活動寫眞がある

◉アジロ會俳句募集

九月二十五日締切で秋季六題

「あじろ會」の第十八回俳句募集は明日で締切りとなるので引續き第十九回の募集をする

（一）常例の課題は「名月」、「秋光（秋色）」、「渡り鳥」「菊」の四つ

（二）加奈陀の新季題は「麥刈」「ラクロス」の二つ——以上六題は各人各題五句以下の事

（三）新傾向の句の方は「雜題」——句數に制限なし

（四）締切りは九月二十五日——あて名は「大陸日報社内、南北生」

（五）秀逸の作者若干名に賞品を贈呈す

尚は課題の説明は、明日の本紙第二面文藝欄に掲載する

◉佛教會便り

明廿一日夕六時スヘ村佛教會でお寄り講盆會執行△九月二日午後一時ハモンドで墓參會を舉行本派開教使出張

◉消防投手ケイ、シロラ、ミル軍デーレー、二回戰は金曜日

ア球場で舉行安打消防七、ミル四

ミル	〇	一	一	〇	〇	〇	〇	一	四
消防	〇	二	〇	二	〇	一	〇	〇	×＝六

◉有馬女史休み

來る九月一日は震災記念日で追弔の爲めお花の有馬さんは同日だけ休業すると

◉英語夜學校

フエヤビユー佛教青年會主催英語夜學校は同教會堂階下で九月四日午後七時から開始主任教師に法學士ウイリヤム・ウイークス氏を招聘する希望者は西川孝太郎或は矢田源一郎氏に申込まれたしと

◉葬儀變更

故宮本芳助氏葬儀は九月一日午後二時に變更された

Isaka Bros TAILORS
電話シーモア六六七二
伊坂洋服店
バウエル街二四四

閉店につき安價提供
ショウケース、キャシレヂスター、ソーダフアウンテン、カウンター皿及銀器三分の一の値段にて至急賣度し西第十街三七〇七角カロス

シヨーワタキシー
晩市バウエル街二三六
電話シーモア四一五四
夜業兼行

不動々産賣買
火災保險代理
自動車保險代理
加奈陀
水原代理事務所
東ヘステングス街二〇八
電話シーモア三四四七
日本行船切符取次

自動車修繕
シーエヌグラーヂ
晩市メーン街一九一
電話シーモア六一九五
村田、紙原

人友戚親
夫芳助儀永々病氣の爲院加療中の處藥石効なく遂に去月廿日午前十時三十分死亡致候間此段生前厚知諸氏に謹告仕候
濱塚田西坂川篠松山宮向山大外
岸本原濱本端葉本井井下石川（住米次長長
和房龜猪之助）
一五郎豊豊秀貞末次登源政辰菊三松助妻
郎郎美一雄一吉郎吉吉吉三女女男
外平德吉永樋矢松坂上藏湯山鳥苧宮本
家永本野口野野口田光川下居野
常次
一宗平靜右清太郎重林良英庄貞明眞靜
同春昌一夫近磯郎吉助七吉義長助琴子澄子
追而葬儀は九月一日（土曜日）午後二時本派佛教會に於て執行可仕候
八月廿九日

パウエル薬店と薬の調合
時候の變り目で色々な病氣が皆さんを苦しめます、そして皆さんは信用ある醫師の診察を受けられる事でせう其時ドクターが書いて皆さんに渡される處方箋は直ぐ本店へお持ち下さい、かせものない高等な生藥で然も確實に廉價で調合致します日本人街ではたつた一軒です御利用下さい
電話シー七五〇二
共Powell Drug Co.
399 Powell St.
Vancouver, B.C.
岩崎營
パウエル薬店
「藥の調合」が出來る店
日加貯蓄の前の藥屋

永住の基礎は家賃で出來る家屋
梯子を持つ事が先づ第一でしよう夫れには至極適當の處はバンドラ街四四何丁目ウエルの土地を推選致します住宅工場何の共本人の御希望通りの物を建築されてあげます
委細は本社營業部

診察時間
自午前十時至午後八時
内外科　婦人科　小兒科
公認　下高原醫院
ドクトル　下高原幸藏
事務所　バウエル、メーン街角
自宅　フエヤビユー四第十街二四
電話事務所シー二五五五
同自宅ベビユー二四〇六
不在中は高原商會

高原商會
化粧品　機具
文房具　寫眞
萬年筆
オクスリ
順興醫下高原ドクター
晩市メーン街と電話シーモア二五六アエウバルヒ角街

内外、婦人、小兒科
公認ドクトル　内田又三郎
事務所＝東ヘステングス街二一二
電話シーモア三九〇五
不在中はハイランド三九四五〇八一
住宅ハイランド三九四アール
診察時間
自午前十時至午後九時

Star Tailors
スター洋服店
相星尚輔
メーン街二三〇
電話シーモア三三七六

◉左記の品安價提供いたします
藥類一切、人參、目の妙藥、百合、薬根、椎茸、芋、クワイ、干筍、干ゑび、スルメ、銀杏、貝柱、ソバ、栗、生姜、腐乳鑵入又は瓶詰、シガレットペーパー、花火、種物色々
東ペンダー街七五＝七七
金利源

パウエル、タキシー
電話シー一二六九
小笠原、榎本、堀山

千葉自動車
メーン街二〇八裏
電話シーモア八八三
市内四人迄五十仙

クイーンスタキシー
メーン街二〇八
電話シー七五五七
夜業兼行　富山　友光

電話シーモア一二五二四
ミカドタキシー
市内五十仙

名畑タキシー
電話バイ七六五
名畑、上杉、

でんわシーモア五八六
高田タキシー

でんわシーモア九五
ヤマタキシー
サイドカアーナンの直し及びセルロイド入替へ

ヤマトタキシー
電話シー七〇八八
九五九
バウエル街二六一

電話シー一七五八
自宅フエヤモント三九九六
マキコール
平家薪炭
自宅西第二街三四

婦人子供親切丁寧に如何なる品にても安値にて仕立てます
洋服仕立
メーン街三三三
近藤裁縫店
電話シー二六〇七

ルーミング室廿三
現金千一百五十弗
リース附目貫の場所
年中滿室
バウエル街二六一
濱垣貞一事務所
電話シー八七七五
バイ一五五五

山と水

(75)

バレット作
黒岩涙香譯

長官夫婦(上)

余は今まで、散々に苦められた事を思ふと、引寄られる野蠻人の狀況を、小説好く綴じ「アヽ、彼の野蠻人を私に引渡せば、此拳で撲り殺して遣りますのに」と姫に云へば、姫は驚いて、

「何故貴方は其樣な事を云ひます野蠻人が憎いのですか」

「憎いにも、憎くないにも、隣に吾々を苦めたときへ不憫の一つだと思ひます」

故るほど其れは嘘うである。何彼等を此樣な境遇に追ひ込んだ文明人に罪があるのだ。今の世界は文明が發達の時代で、文明の名を以て數々の罪惡を犯して居る。武器とデス人を殺す機械に、當つた野蠻の人種は哀れだ。是を思ふと余の野蠻人に對する復讐の念が、極りの悪い樣に消えて了つた。

余等は兎んでも少んでも耕地の外に出ぬ。何々流い開墾地である。余は姫に向ひ「疲れはしませんか」と問うたが、姫は「弱た樣ですもの、一度好い運動です」とは云つたけれど未だ朝飯をも食はぬのだ。

余は是れが第一に氣に掛る、但し此の耕地の狀で見ると、兎に角何處かで文明的の御馳走が余等を待つて居るに違ひ無い。

姫は余の腕に縋ること、爲つた、疲れて居ぬとは云ふものの女の身だもの男三人と共に同時でも少んで居るのは幸いに違ひ無い。其中に山の根まで行くと、燃頭の麓が排作に開ひられて居る。余は手眞似で以て案内者に之を伺り強て姫を之に乘せ、自分で其の口を取つて行くことにした。是れで姫の足の疲れる心配は先づ消えたが、猶だ一つ心配が有る。余は問うた「貴女はお腹が減はしませんか」姫は無言で笑を浮べて、此笑の中には「ハイ貴方のお腹の隙いた事は能く分つて居ますよ」との意味を含んで居る。

山の餘り高く無い所を踰えたが目の下に海が見える。海に河の流れ込んで居るのが見える。海と河との接する所に砲臺がある。少し離れた所には殖民地の政廳とも思はれる建物が有る。其の近邊には白い天幕が幾張りも張られて有る。

砲臺まである所を見ると、餘は危ない殖民地で有らう。砲臺は海賊の襲來に備へる爲に造ひなる。シナ見ると余等の相手がロドリゴの手下で無いことだけは先づ分つた。

問も無く余と姫とは、彼の殖民地の政廳らしき建物の門前に立つた。

案内者は茲に余等兩人を待たせて置いて中へ入たが、暫くして出て來り又も奥深く連れて入つた。

政廳の構内に入り其の建物の横手を通り、背後に出ると茲は天然の地形を利用した庭である。廣い芝生の一方には丘有り、丘から山に續いて居るらしい。彌うして所々には綠滴る樹木もある。又一方に立派な住家が立て居る。之は政廳の長官の官宅に違ひ無い。

庭の樹木の陰に天幕が有つて、其中に紳士六人夫人一人がテイブルを圍み、食事を初めやうとする所である。時は最う午後の一時でも有らうか。

テイブルの上席を占めて居るのが姫人である。年は五十にも近い、肥太つた身體で、餘はその醜婦だ。是れが長官閣下の令夫人たることは問はずとも知れて居る。

雨でしたな。」

やつと少し小降りになつた所へ門口で自動車の止まる音がして太田がやつて來た。

「やつぱりお京はんはどうも助からん樣子をすな。へゝ。あれから歸りにちよつと聞いて見ましたんですけどもな。」

太田はちやんと身形を調へて居たけれども、しかし顏色はさつきと同じやうに青ざめて蒼であつた。

「支度は宜しおすか。荷物はこれだけですか。どうせ高瀬へお寄りやすのやろ。」

小三も唯妙に上の空で、何が何やら更に分からなかつた。

「それでは、お早う お歸りやす。」

自動車に乘りしなにお君さんに さう聲を掛けられた時には、思はずもうこの家へも歸つて來る事は無いのかと、一度に涙が込み上げたが、然し直ぐぴたりと泣き止んだ。自動車はひどい道のでこを跳ねながら靜に人を分けて進んだ。

「よいさ。よいさ。よいさ。」

豫告

新倉輝氏の傑作「高瀬川」も近く大團圓を迎へますので、其のアトへは、——

菊池寛氏作
小説 新女性鑑

を連載する事いたしました——文壇の巨人たる作者が、永遠に伽められたる女性のナゾを解き、大抱負を以て、斯くあるべき新時代の女性を描かんとして居るものであります。——それは神々しき熱の驅士か、眞實なる母性の化身か。——然る女性か、惡の果を負ふるイヴか、悪魔か、女神か。——少くとも、古き女權流の規矩を以て律することが出來ない女性は確かであります。現代の女性は、賢母である前に良き妻であり、良妻である前に熱烈なる戀人であらうとして居ります。古き女性は美しさと性さえ有つても充分でしたが新しき女性は、その上に、最も敏感にして強大なる心臓を必要として居ります。——菊池氏の新女性鑑は、恐らく現代女性の一大展望であり、目の覺めたる女性の、新時代への行進曲でもありませう。

アカネ會

◇……詩歌募集

「あかね會」にて第十三回の詩歌募集をして居る。——題も數も隨意——締切りは九月二十日——あて名は「大陸日報社内、阿北生」——詩歌ともに秀逸若干に賞品を贈呈す。

高瀬川

(204)

小説
高倉輝

廿六、天の川 10

「へゝ。」

思はず太田はぐいと強くつばを呑んだが、同時に、見る〳〵有のやうに真青になつた。

「さうでせうか。それなら、どうも爲樣がおへん。」

やつと顏を擡げながら、そつと眉ににじんだ涙をふいた。

「へゝ、そんなら、私これから行て支度して來ますさかい、待つてゝお呉れやす。へゝ。又こして遣り度い程に思ひます」

「私は可哀相だと思ひます。彼等は朱雀代々此土地に住み平和に生活を送つて居たのに、彼等の土地を奪ひ、人が來て、彼等の土地を奪ひ、彼等の妻子を殺し、彼等に武器をまへ持たせぬ樣にして了ひました。彼等が自人を憎むのは、當り前ではありませんか。私は彼等の向うにずらりと並んだ御神燈かしぎで眞白に見て居る。小三はつと我に返つてあわてゝ蠟燭の例に寄つた。

「お待遠さまでした。どうもひどい目に遭はせて。」

又もや丸で絶え入るやうにせきあげるのを、

「へゝ。そんなら、遅くも九時半までには此處へ來ますさかい、その積りでどうぞ支度しといて呉れやす。」

太田は唯だ妙に寒さうな風で急いで出て行つた。

突然ぴかりと幾が閃めくやうに明るくなつて、同時に丸で碎けるやうな雷の音、ざあつと一度に雨が來たと思ふ中に、粒ち豆を撒るやうに屋根を打つ大粒の雨、表格子

「へゝ。」

「太田はん。濟みまへんな。何もかも皆あんたはんに御迷惑かけまして。」

「へゝ。そんなら、遅くも九時半までには此處へ來ますさかい、その積りでどうぞ支度しといて呉れやす。」

太田は唯だ妙に寒さうな風で急いで出て行つた。

突然ぴかりと幾が閃めくやうに明るくなつて、同時に丸で碎けるやうな雷の音、ざあつと一度に雨が來たと思ふ中に、粒ち豆を撒るやうに屋根を打つ大粒の雨、表格子の向うにずらりと並んだ御神燈かしぎで眞白に見て居る。小三はつと我に返つてあわてゝ蠟燭の例に寄つた。

「お待遠さまでした。どうもひどい

御菓子
鈴木菓子店
バウエル街三四五
書籍雜誌
電話シー二二七五

筋病專門治療
晩市メーン街二八四四
東京理學療法研究所出身
尾崎婁洋
電話フヤモント二七三三

富士洗濯所
電話ハイ九九
日本人造船業の方へ
賞會社は堅木(ハードウッド)の御用命に應じます
晩市グランビル島
電話シーモア四八三四
Imported Hardwoods Ltd,

新古家具類
新古ストーブ類
レコード
晩市東カドバ街一三八
竹内家具店
電話シーモア六〇九一
住宅ハイ三五四六エル

氷屋
氷色々出前致します
バウエル街三九三
電話シーモア二七三九

賣地
金幾金三年以内支拂
晩市ペンダー街六二六
ロンドンビルデングン内
電話シー貳壹壹參
HOOD BROS

メーフエヤーバター會社
晩市ホンビー街一一六六
電話ドグラス六〇三

海事觀測、コンパス調正
合衆國政府及海軍省海圖代理販賣、航海者に必要なる科學的器械の御用命又修繕に應ず
海上保險、海上測量圖
晩市西ペンダー街三四〇
電話シーモア五〇五九
Capt. A. P. W. Williamson

有望なる投資
ルームと店全部場所申分なし
所得 毎月百五十弗
價格 一萬二千五百弗
グランビル街五一五
電話シー五二六五
F. CURZON SMITH & COMPANY

犬猫專門病院
千九百十三年創立
グランビル街一四二九
獸外科醫 テー・イー・スリース
Dr. T. E. Sleeth
電話シーモア五四九同五五〇

電話シー六五三 ヴァンビュー五二〇九
Fumigation Co. Ltd.
The vancouver
シフイック・コースト・ファイヤー建築内

本社は住宅、倉庫、ボート、商店其他の建築物消毒を安く御用に應じます

金貸業
信頼すべき最低の利子
ダイヤモンド、寶石類證券等には月一歩の利子を申受けます、市外の御問合せに對しては即時御便利を計り金銀の潰し物は精々高價に買ひ入れます
ビーシー州唯一の特許質商
晩市東(ステングス街七七(コロンビヤ街角)
電話シーモア一三一七
B.C. Collateral Loan Co. Ltd

自然療院
診察時間 自前九時半至後五時半
特別御用の節は御通知下さい
晩市西ペンダー街一九八
ステングス建物内三〇五號室
自然療法專門醫
Dr. E. Julius Fridleifson

DR. W. FORSYTHE
座骨神經痛、腰骨、神經、胃、肝臟、腎臟、病等診察時間毎日自午前十時至午後五時半
晩市ペンダー街七〇九廿一號室
電話シー六七九八
カイロプラックテック

設計技師
晩市西ペンダー街六二六
電話シーモア一〇六四
G.L. Thornton Sharp,
Charles J. Thompson,

●諸機械製造及修繕
電氣機械
ギヤソリン機關
昇降機
印刷機
晩市アレキサンダー街六三六
電話ハイランド二〇〇九
Heatley Machine Works

自動車ラヂエイター製造及修繕
車体、フエンダー修繕等
晩市シーモア街一〇二五
電話シーモア三〇九五
AUTO RADIATORS & LAMP CO.
H. B. CLEMENTS

最上諸船舶機關
晩市西ペンダー街八二二
WILLIS LTD

◉靴製造及修繕
山靴、鑛山働靴、旅行用其他手製
晩市西カドバ街五八
電話シーモア八五三四
H. HARVEY

●高等南京料理
コックはこの道の腕さんで料理は皆樣の口にあふやう
美味に調理 値段は大々的勉强
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

視力檢定
眼鏡調製
ステングス街記念塔前ドミニオン建物内二〇二
視力專門醫
ノックス・ハンプリー
平山滿
電話シーモア二二三〇
診察時間午前 九時より午後六時まで

完全無比
BAYER ASPIRIN
本劑アスピリンは左の如き病に對し多數の人に證明せられ又醫者に依つて進められます
風引、頭痛、神經炎、痼氣、苦痛、神經衰弱、齒痛、リウマチス等
心臟には少しも影響なし
十二個入廿四個入百個入等何れの藥店にもあり
本劑アスピリンはサルチル酸の單純醋酸のベヤー製作品商標であり
當ベヤー會社は一般人にアスピリンはベヤー製作を意味する事がよく知られてゐるからベヤー十字型を一般商標として用ひてゐる

自自然療法專門醫
Dr. E. Julius Fridleifson

新鮮ミルク配達
晩市メーン街三〇〇
ローズバンク デーリイ
篠末松
電話シーモア三三一七

新古買賣及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七二
自宅東カドバ街三三ハイ二〇〇X

西部加奈陀に於て四十九年間の經驗を有し、農園地、果樹園、低當、依頼金の保管、家屋、市内及郊外住宅地、保險、坪數、管理、見積等諸般の御用命に應じます
西ペンダー街二四二〇〇電話シー二八二〇二夜間ドグラス二四〇〇エル
Urban Investment Co. Ltd

◉非常口天幕用金具昇降機構柵鐵門鐵路設置裝飾鐵工右製造の御注文に應ず
晩市西第二街一六
電話フヤモント三八四九
Vancouver Art Metal Works

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メーン街六一二
電話シー一三九〇ヴィュー六〇八
エドワード社

記念廣告
心田織造公司第五周年機業を創立して早くも爲めに五ヶ年間修業後本公司を創立して早くも爲めに五ヶ年を經過致しましたのですが元來淺學不才且致した私に滿天の諸賢の御引立遠近の商業者の御恩顧に對し非常の感謝を表します
今日の日本人は以前に比して今回右聊か御禮の印として一日より同卅一日に至る一ヶ月間は御來店の諸君に對して特別の御値段を以て御用命に應じ致します
莫大な御禮を致します
心田織造公司
W. SAMTIEN CO.
103 PENDER ST. E.
Vancouver, B. C.

割引
とて致しました尤も此期間は總て元價に引戻し割引致します
過後は何卒前記の割引賣は逸せられず本公司特製の精美なる純毛スウエーター及びスウエーター類の値段と品物を他商店と御比較の上倍高御買上げあらんことを伏して御願致します

歯科醫
晩市グランビル街八二五
メデカルアート建築内六〇六
キャピトル劇場向側
電話ダグラス六七五
DR W.R. STOKES

靴製造修繕業
東カドバ街二二九
(警察署向側)
電話シー六四九六
CAMPBELL BROS,

事業投資、抵當、保險、土地家屋賣買業
西ペンダー街四一四
Gillespie, Hart & Todd, Ltd
Victoria and Vancouver
電話シーモア九三八〇

家傳專門療治並灸點
西第二街一六四九
北野樽松
電話ヴィュー二六五七ワイ

スタイルがよくて値段が安い
御婦人及御子供衆の洋服は是非とも
寺西婦人子供洋服店
バウエル四三三電ハイ四五三

日本人間に勸誘する日本人のセールスマン三名至急入用
日本字新聞紙上にて補導す
最高の手數料あり
晩市西ペンダー街五四三
National Securities Ltd,

日本流船切符取次仕り候
郵便一二六四
晩市バウエル街四五三
電話ハイ四八九
雜貨食料品
エキスプレス
堀善商店

貴金屬寶石類並修繕
中村時計店
新西院市第八街三九
電話二四一九 店主 中村助次郎

晩香坡市バウエル街三八二
昭和倶樂部
電話シーモア二四一八

世界的需用品
レッド、スパイダーも完全に退治ができます
植木、野菜花の虫には少しも害なくキレイに子種まで殺せますコレハパウダーではありませんスプレイです
リゾネイ
メルク殺虫劑
家庭に牧場に人畜無害
專賣特許
作害絶無
農業園芸用
優良品に國境なし
見本入用の方は二十仙切手又二種入用の方は四十仙切手封入御申越ください
各地の藥店、雜貨店、肥料、種物、花店にあります。品切でしたら弊社へ御申込ください
米國西北部及加奈陀發賣元
古屋商店

今津博士發明
イマヅ蠅取粉
油虫、南京虫、蠅、蚊、蚤及犬、猫、馬、牛、豚、鳥等の虫をホンの少しでわけなく殺す。御使ひになればよく効くのに驚かれます。コレハパウダーです
(オンス入小缶 半ポンド入大缶)

米國の澱粉會社が日本に進出し

大工場の敷地を探す

コーン・スターチを造る爲めに

ニューヨークのコーン・プロダクト・レファイニング會社（米國のコーン・スターチ製造高の七割を取扱ふもの）は日本にコーン・スターチ製造工場を設ける目的で昨年來調査中であつたが、今回いよ〳〵設置するに決し直下工場設置適地を物色して居る、その敷地は合計約壹千萬間を投じて原料トウモロコシ六十萬石を消費し年産ピクル見當のコーン・スターチの生産能力を有する工場を

◆死んで臭れど

◇…娘（爆弾の贈物）

山形縣酒田町佐藤松子（三）の許へ小包が届いた、開けて見ると紙に包んだ丸い物が入つてゐる函へ手紙を添ひ「この小包が配達された時刻に自分も死ぬからふ前もこの爆弾で死んでくれ」とある、驚いて警察へ届出たが何しろ恐ろしい小包なので警察もビク〳〵もので調べると、ナーンガ爆弾といふのは鰐の皮で燃焼物質は、いかにも恐ろしい爆弾である

設置するものである、但し敷地は三万坪は原料トウモロコシ消費量三十萬石コーン・スターチ生産能力十二萬ピクルに止める

豫定 の由である、しかして工場設置所については、その生産能力の増加のトウモロコシのみでは原料が不足するので滿洲及びジャワにこれを求める必要がある又石炭及び原料人の便宜を勘めた

御大典の祝ひ物で各方面が景氣をほし

エハガキの注文が六百万枚

提灯は四百万個

國民新興の秋の御大典は又一面景氣づくものと見られてゐるが、楽しい賑ひ賑はさんは拡張、興隆、繁盛はなにもう秋到する

注文 や準備に目を廻して見る、一巡するこの方面を覗いて見ると何處も此處も景氣のよいことだ、まづ其印刷會社では「廻状」の配達業者がリット百萬組位、一般商店からの申込等を勘算すると相當にして五六十萬、數にして五六百萬枚でせう」と流しさうに言つたが、雑誌の臨時増刊や一般配達物もあるので各印刷所も此の方面には十、十一の二ケ月で少くとも

社 當り六、七萬圓の金が流れ込むものと見られてゐる一方繁昌の問屋さんでも「今年は盛り上りはありませんが相場に變りはありません、卸値四枚一銭五厘で小賣は大体廿五銭です、景氣は商物ですが別に心配することはありません」と多

繁を〳〵つてゐる、楽屋さんに次いで忙しいのは提灯屋さんで此方面では「ほうづき提灯が飛ける日の大關ですよ、そうですね東京だけで二十萬個

地方 を入れますと四百萬個位です、勿論これは今年の六月頃から作ぐくでもうすつかりと準備は出來てゐます、相場は一個七八錢で飛りはありません、在提灯が一個二十錢宣伝でこれも三萬個出來ます」とは物凄い

リンカン號般員の亂暴

横濱で巡査を負傷さす

横濱港橋に碇泊中のグラーツ船プレンデント・リンカン號の機關士ヴォルター・ウエター（七）は酒に酔して入月七日午前三時四十五分頃船内の一等船室に出入の船員で上陸巡査監視に當つてゐた横濱水上警察巡査宇野孫吉に對し「そんな汚い服装で此船に來るな」と怒鳴り、泥は靴をつぶして雨を破つて逃走、この物音に家人は目をさます、警官は直ちに泥棒を追ひすといふ結果になつたが、それよりもつと面白いのは、このかけてあつたレコードが浪花節の大盛況の中「石川君側」の一節

◇新聞本便り◇

◇君子…新潟縣　新潟縣は明治初年佐渡の水澤町生れ新聞記者三犯、阿部孝夫（四）を無罪不審の點で前橋地裁に再審中であつたが佐々木判事が檢事の見込みで取調べ中であつたが、それよりもつと面白いのは、このかけてあつたレコードが浪花節の大盛況の中「石川君側」の一節

◇長野縣　小諸藤野村の田口愛太郎が鶏を殺つた金二百五圓、減多の場所にしまつては不用心と納屋の中へ「ぶんぶ」の皿へそ

くけ（暴）藥からこの場面になつたと分つた、奇遇に喜んだのも束の間、二人は調べられる人として幸い口にわつたといふ

○

◇山形縣　東田川郡大川村の佐藤方へ泥棒が入つた、大風呂敷に衣類數點を包み、なほ他にあつた蓄音機も失敬するつもりで手をかけると之はしたり、レコードを鋼へたなかに入つてゐたので

○

◇京都府　花園律宗別格本山、法金剛院では先頃から本尊はじめ諸像の鑑をしてゐるが、最近

つと挾んで置いた、翌朝それを取出さうとするとない、仰天した愛太郎は早逃走在所へ盗難届を出した、警官の手で調べたところ件の三百五圓はボロ〳〵の紙片となつて小屋の隅から現れた、風のいたづらであつたのだ、愛太郎はこれがため氣が少し〳〵ンになつた

○

◇長崎市　東立神社、岩永貞次郎方へ夜一人の男が入りかけた、中から「誰だ？」といふ、外の方も黙いた樣子「誰だ？」と云ふと「俺は、主人に頼まれた留守番だ

國寶の觀世音像の胎内から願文が出た、これは慶長三年、上は皇后から聖護院門跡、その他石山墓茶繼、弘法大師筆のものまで紀一萬三千人の分があると判つた、直に古社寺保存會の調査が始まつてる

○

◇奈良縣　下市町原谷農事組合は炭酸ガスを應用して柳のしぶを抜く事に成功した

神のお告だと三万圓

盲目の金持から

岸和田市の目ぬきの場所らんかん橋附近に妖術を使ふ怪しい女がゐるとの噂を手がゝりに岸和田署で秘密裡に捜査の結果、神樣を表看板に不敵な詐欺を行つてゐた同市堺町古道具商新田政之助（五五）妻かつ子（三）の夫婦を入月九日逮捕した、十年前から同家裏庭には稲荷社を建立し驗あらたかであると巧に宣傳して某市長夫人をはじめ阪神方面にも

多數 の信者をつくつた、其のうち大阪市港區長已町二丁目の資產家野内忠兵衛（六六）（假名）が不治の眼病に惱んでゐるのにつけ込み必ず全快さしてやるからと祈禱した揚句、かつに乘りつゝつ

毒舌

を吐いた上、突然右

眼鏡下に一撃を加へたので同巡査は堪り兼ね取押へんとしたが同船の水夫ハリー・メッツロ（九）がこれに加勢して同巡査の横腹を殴し背後から押つけ、ウエターは宇野巡査の胸部顔面を殴りつけ全治四週間の重傷を負はし巡査二名が驚けつけ漸く取押へたが水上署では斷乎として處分する事になつた

神父より洗禮を受けられたり

◇八月廿三日真神、渡邊兩氏はキャムループスに歸られたり渡邊夫人及び子供は當分戸田氏方に滞在の由

◇八月十九日、日曜日を期しケローナより松村、越後、横田、小出の四氏來訪レーンボー・キャムプ・コートに於てセンター組、森小園、相澤、澤組とテニスの試合をなし三對二にてセンター組優勝せし由

◇八月廿五日午後八時より小林傳兵衛氏宅に於て戸田神父の講演あり、小林氏の開會並に戸田神父の紹介の辭ありて戸田氏登壇、約二時間に亘りてローマの見聞を述べられ茶菓の饗應ありて散會せしは午後十二時なりき

◇廿五日朝小林氏宅にて交友會定期役員會あり九月二日午後二時よりレーンボー・キャムプに於て交友會秋季總會兼親會を開く件を議決

迷信の祈禱で又もや狂人を半殺し

◇……キツ子落しの荒療治

千葉縣長生郡關村鶴澤和三郎（四九）は昨年來精神病で治療中入月十一日一ノ宮町祈禱者小畑鐵五郎（七）に見てもらつた處狐つきだから熱湯の祈禱をすればなほると云はれ直ちに同村小學校から直徑三尺餘の大釜を借り庭先に竈を築き水五斗を熱しまづ祈禱者は竈の前に立ち和三郎を直立せしめ祈禱の言葉と共に竹箒を持ち和三郎の頭から前後數十回にわたり

熱湯 を浴びせて大火傷をなさしめた上なほも祈禱が利かぬとて浴びせ續け半死の狀態に陷らしめた後今度は火あぶりの祈禱をやるとて藁數十把を用意中茂原署が知り祈禱者鐵五郎外關係者を引致取調べ中

人騒がせの野球狂

ビンを街路へポン〳〵

入月九日午後七時半頃東京赤坂區青山北町四ノ八七酒屋高橋くい方に一人の男が飛び込んでくるなり店先にあつた一升入りの醤油瓶やサイダー瓶をポン〳〵表の通りに投げ見る〳〵醤油、サイダー二十本をぶちまいてしまつた、大變な奴に舞ひ込まれたと青くなつて青

山署に急報、署員が駆けつけてやつと取押へると、このものは深川區森下町二五若林長太郎（四五）といふ大の野球狂で、同日神宮外苑で大連軍のため東京が負けたのを腹にするあかね歸る途中通行人に散々當り散らした揚句、罪もない酒屋に飛び込んで亂暴を働いたものである

くづ餅
水ようかん
アイスクリーム
（各種年中休みなし）
晩市バウエル街三九二
住よし
電話シーモア四四七五

迅速丁寧
バウエル街二三八
尾本運送業
電話シー四六六二
並に煙草、キャンデー、果物類

あんま
サンルーム三號室
今津なか
電話シー七三九九エッキス

▲助産婦案内
晩市東カドバ街八八一
電話ハイランド三〇二四エル
助産婦 小林はまじ
産婦をお預り致します

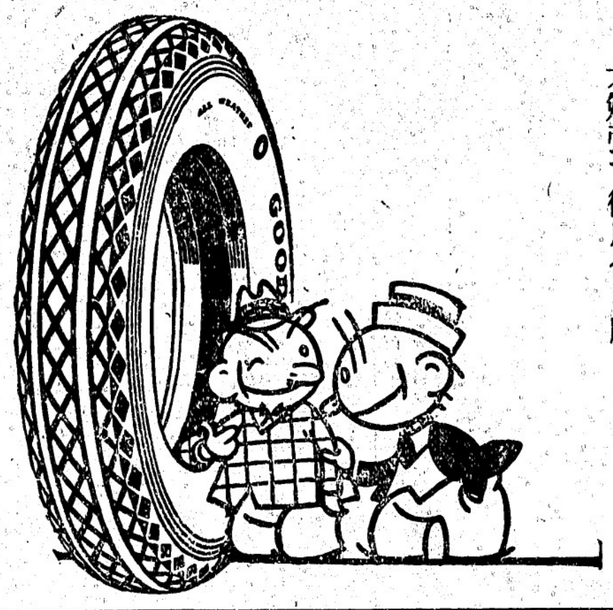
晩市プリンセス街二一五
ユレカルーム三階州一號室
高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一八八二

バウエル街二〇三
田邊よし子
電話シー三一四六

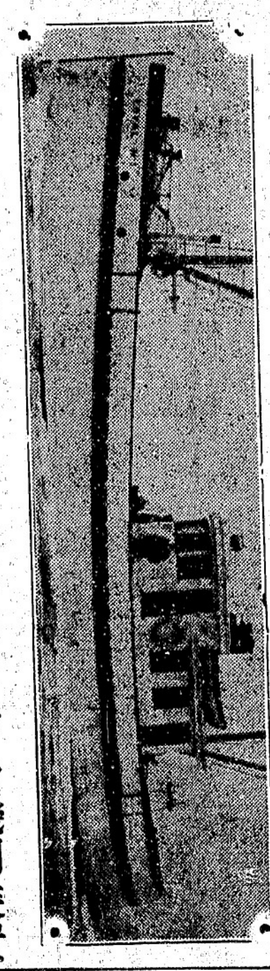
東カドバ街八七三
助産婦 高田幾子
電話ハイ三〇二四ワイ

バウエル街三九六ホテルウオールド一三號室
渡邊糸子
電話シー一一四三ワイ

世評の高きグッドイーヤタイヤ
其他自動車附屬品一切
大勉強で御用命に應じます
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
日本オート
電話シー一四五八



邦人の一唯一特約代理店



LOYAL NO.
ウエストコースト漁業會社

九〇馬力ワシングトン、エステップダイゼル機關裝置
常に信頼すべき充分なる力を有して居ります
此のワシングトン・エステップは一般に知られた通り安價且つ最良で永年の使用に堪ゆる有利のものであります
委細は何卒左記へ
晩香坡市西第六街一一五五
VANCOUVER MACHINERY DEPOT LTD.

商品項目
●米穀及雑穀類
●醤油類
●乾物類
●漬物類
●陶器類
●雑誌及文房具類
●大工道具類
●履物類
●種物類
●味噌類
●鑵詰類
●銘茶類
●菓子類
●化粧品類
●賣藥類
●荒物類
●小間物類
●雑貨類
其他當地產食料品類

香村商店
電話シーモア二一三一
269 Powell St.

和洋雑貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
同支店
324 3rd Ave. Prince Rupert, B.C.
郵函七巻六電話グリン五七八
主任 大橋松次郎

大工 竹中佐七
バウエル街二二二五
電話ハイ一九五二ワイ

關根旅館
晩市アンバート街一六二六
經主 關根なか
電話ハイ四五四三アール

Summer Suit
De -- Luxe
夏來る——
高田の超特製夏服は此の季に
ふさはしい瀟洒たる青年紳士を
創造する
本夏の流行色はシルバーグレイにパステルブラウン系
晩市バウエル街三九七
電話シーモア三八四三
高田洋服店

僅か十日で日本へ行かれる
快速
横濱へ十日間で
神戸へ十二日間で
長崎へ十二日間で
CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS LIMITED
巨船
エンプレス カナダ 三二五〇〇噸
エンプレス エシア 二二〇〇〇噸
エンプレス ルシア 二五四〇〇噸
安全
何れも太平洋上の巨船で大洋の上を走る樣なとは本社船へ乘つて初めて知る事實です
少し位の時化（シケ）ではビク共致しません特に婦人小供の旅行に安全です
便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共中央部で潤沢です
寢臺はスプリング付マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んで居ります
少市より同伴金で連絡切符差上ます
今回特に日本人コック二名を乘船致させました日本人の旅客樣には純日本食を差上ます
出帆表
九月六日 カナダ
九月廿七日 ルシア
十月十一日 エシア
詳細は下記へ照會願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

吉川英治作

親鸞受難記

（八十四）　（挿畫）丸尾至陽

（範雲の卷）

「不審の客人の者です」と範雲は、その方へ少し寄つて、「法師も此所でおやすみでございましたか」

「法師は日頃より思ひ設けの入水」の民れな一曲であつた。

「三位殿は日頃より思ひ設けの玉へる事なれば師色の二つ衣うち被きわり袴のそば前くとう袖を肩にさし挟み寒風を腰にさし手足を縮ら縮らせて我は安なりと眼の平にはかるまじ手上の御供に参るなり御志し愚ひ玉はん人々は御ち玉へやと範雲は少し山でられける——。

「法師にはお目が見られるか」

「それは懐かしい、して奈良は何れの御所に居られましたか」

「その名は申しますまい、今からもう大分になりまする、故あつて奈良を逃げて、今は此の通り見すぼらしい破れ袈裟を拾いて在家の施しを受ける身だや、僧侶の名折れになりますからの」

「恐し法師には、どうして奈良を捨て、佛に離れて在家にお暮らしなさるお心になつた」

と範雲は此の法師に向ひ合つて居ると、悟り世の中の浮雲塵から山で、さん〳〵世に試練された業のやうに見られたので、今の自分が迷ひや疑ひにこの日頃を過へて居るだけに、何となくその身の上を而ひ崩めて見たかつた。

「さ、其のわけと云つても話にはならぬ所での、殊に貴人のやうな人から見れば、私は破戒の外道、無慚地獄にも落つべき畜生でございます」

「では法師は戒律を破つて僧侶をなされたお方か」と範雲は、自ら魔法僧と名乗つて遊まして居る此の法師がいかにもげせない人に見られた。

「先づ坐うなやの」と老法師は微笑して「戒律を破つた僧侶の者僧と、戒律を護持なさる若い御僧とうちくつろいで話すも興ある事ではをはさぬか」

「思ふてもない事、して法師は何と仰せられる方ですの」

「御僧とは時代も遠ふて老び朽ちた者、御僧ともあるまいが牧僧沙彌といふた者でござる」

「僧はあの、奈良では興福寺に居られましたの」

「御僧とか、悪い名は好く嫌いて居る、あはゝゝゝ」と法師は冒でもないやうな笑ひ方をした。

「月日がたつは飛鳥にな——」

「効いの時からでございつたか」

「何々、つい三四年前からの恩ひでございます」

「それは定めし御難儀で」

「いや、此の難儀も自ら求めたと、人様に感謝は言はれぬ」

「僧、その御不自由に聞めの好いことである」

「あはゝゝゝ、物見る目がつぶれは、心眼がわりますからの」

「心眼」と範雲は強く言づいて「好い事を仰言つた、真に肉眼がつぶれても、心の眼が開いたら人は堂々たるや」

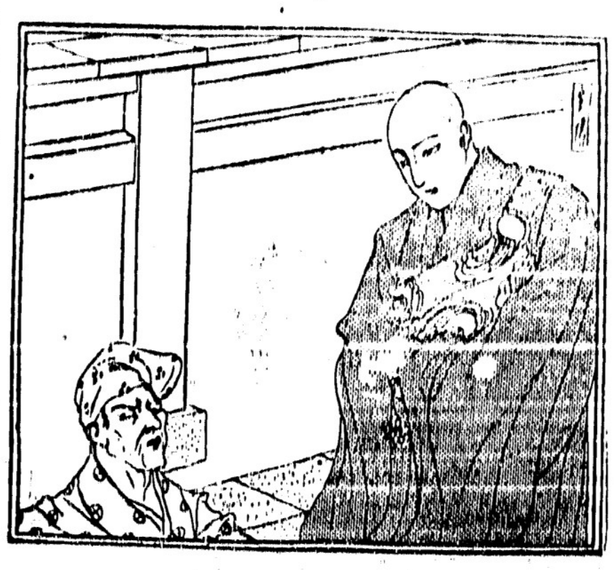
「恐し、私のやうに肉眼も心の眼も開いてはお仕舞ちやが」

と法師は涙しく笑つて、

「範雲がから心見受けすれば、御僧は三界でござるかの」

「いや、門に居ります」

「門、左様でございますか、私もあの奈良では少し門に居たことがございます」



天下一編　ひめうどん

ALCO
ians.
brista—
W,
B C.

ses

眼の悪い方々に

手打　うどん　そば

ピクニックの御辨當にはお多福すし
ダンレビー街一三五七
電話シー四三五七

石炭販賣　城心堂内　バクエル街二四九　電話シー四八八四自宅ハイ一〇三三エル
伊吹運送社

ルーミング　ハウス
經營者方へ
今は丁度皆さんの採暖装置を調整なさる、時であります寒くならない前に私共は其の御用命に應するものであります
皆さんの火床の有様は完全でありますか
皆さんの火鉢のコイルは如何でありますか
晩市東ジョーレシ街三三一
電話シーモア七七〇
プラマー登記濟
W. A. BROWN LTD,

弊社は棺、柩車、自動車を完備し死亡の通知を受け直に火葬の御用に應じます
百十弗、百二十五弗、百五十弗、百六十五弗、百八十五弗、二百十五弗
右は弊社の手數料、火葬料棺（ハース）及び自動車一臺無料
其他の自動車は自費
特に日本人には大勉強いたします
東（スタングス街一三三五
ベル葬儀社
電話ハイランド一五
BELL FUNERAL PARLAR

婦人子供衣服
同附屬品
流行婦人帽
きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に拘はらず御求の程願上候
デビツトスペンサー
DAVID SPENCER

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ類
●和洋食料品
バウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六一

●土地家屋各物商店賣買特に市内目貫きの角店見込あるルーミングホテル及新開土地の有望賣物澤山
バウエル街
奥村事務所
電話シーモア六四六七
新ハイ三〇六三テール

和洋食料品一切
精米業
貫つきも大勉強で致します
運送業
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五三

●婦人子供服裁斷教授
割出し縫出導わかり易く充分會得できるやう家庭的親切に教授す子供のある方は同伴されてもよろし
東カドバ街四二〇　辻　聽子
電話ハイランド五六三ワイ

ピクニックの御辨當にはお多福すし
ダンレビー街一三五七
電話シー四三五七

晩市日本人各位御贔負の
歡樂場
活動寫眞と
ダンス
喜劇
等を御覽に入れます
入場料　午後　十仙
夜間　十仙　十五仙
子供は常に五仙
ローヤル劇場
コロムビヤ劇場

紙類及文房具卸商
晩市ハミルトン街一〇三八
電話シーモア八八二
Columbia Paper Co, Ltd.

帽子洗濯
ニートクリーニング、プレッス
東（スタングス街二五三
鮫島帽子洗濯所
電話シー二七一

婦人子供帽子製造販賣
晩市東カドバ街二三一
友田帽子製造所
電話シー五三〇七エル

食用無花果
長石けん
櫻の實鑄結
働用手袋一足廿五仙卅五仙
メイン街三三四
電話シー六八五三
Curb Market Grocery

總てのボート用
人力ポンプ、動力ポンプ製造
貸出もいたします
晩市東カドバ街四〇
PUMPS & POWER LTD

靴商案内
バウエル街三五六
名畑靴店
電話シーモア七八一九

バウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七一一
住宅ハイ二五八六エキス

料理屋飯屋案内

バウエル街二二九
會席御料理並にすし
千鳥
電話シー二六九九
嶺田玉子

ゴーア街一三〇
樂々
電話シー七五三二

メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

おめし　手輕料理
ゴーア街二一五ヤマタキシー南側
○万
電話シー四三九八
バウエル街二六四

うどん、そばすし
めし、丼物一切
メーン街二〇六
彌生
電話シー二二九六

御料理
バウエル街二五一
鶴の家
電話シーモア四一〇九
中川つるよし子

婦人子供洋服ドレス仕立
晩市メーン街二三二（山陽商會）
姉妹裁縫部
電話シー六九六

寫眞——何時でも出張致します
出寫し專門
有門彌太郎
電話ハイ八七六エル
747 Cordova St. E. City.

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街三四二
萩原時計店

來る廿九、三十日（水、木）
タニー
最後の拳闘
大人　十仙
小人　五仙
メーン街三三〇
スター劇場

支那古代よりの外用藥
婦人病に治ることを請合ひます
湯珍、皮膚病、胎毒、疥、爛足、瘤
其他各皮膚病は難症にて如何に永くお困りの病氣でも必ず全治します
御試用下さい
晩市598 Seymour St.
李天助藥店

料理屋飯屋案内

ピクニック用辨當すし
天ぷら、丼物一切
うどん、そば
毎日曜日は朝七時より御用命に應じます（出前は速かに致します）
バウエル街四四一
電話ハイ一九九
林家

鐵燒うどん、そば、
どんぶり物一切
天狗
出前致します
電話シー三五三八

バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

御すし
天ぷら、丼物一切
しるこ、金時
ぜんざい
氷
宇治、金時
其の他品々
出前は速かに御届けいたします
バウエル街四二一
電話ハイ二九四一
きらく

◆御案内
季節御料理
若鳥　水煮
アレキサンダー街三六二
吉野食堂
電話シー五四七七

バウエル街四一三
吉野すし店
電話ハイ一九五〇

ビーシー製の
COYLE
バッテリー
工場晩市ヴェナブル街一四八一

婦人小供服裁縫教授
お安く仕立物いたします
東カドバ街四一六
電話ハイド四二四
熊谷みつ子

▲鮮魚▲青物
▲鳥牛肉
晩市バウエル街三三三
前川魚肉店
前川三之助
電話シーモア三七八二
住宅シー六二六七エル

御旅館
各室スチームヒーター及湯水の設備あり
プリンスルパート郵函七五
持田旅館
電話六五九
此度横濱正金銀行と特約致し當地カナディアンバンク・オブ・コマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します

和洋雜貨食料品
ニュー・ウエストミンスター市
コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話一一六六
自宅九〇九エキスー

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエシントン郵函二七
龜田商店
P. O. Box 2
Port Essington, B. C.

室内清潔各室湯水の設備あり
バウエル街三六六
サンルームス
電話シー二一六三テール
塚本正人

晩市バウエル街三四四
前石炭販賣
川運送
電話シー二一四〇

先傳來名灸
男女諸病一切
並に接骨按腹及背つぎ筋違ひ
小供のかんの灸
バウエル街二四六第十四號室
電話シーモア六七七〇
七六一九アール
倉鎌
（蒼河邊歯科醫跡）

バウエル街二〇六
事務所
工場
大倉洗濯所
電話シーモア六七七〇
ラシスダウン街一一六〇〇
電話フェア一一

鳥類卵
豆腐類
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街二一六
宮崎豆腐店
電話シー八八八七エル

漁業用具一切
△△ギヤソリンエンジン
テント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
Phone Sey. 6031
68 Water St.
Vancouver, B. C.

Vivian
登録商標
船舶用
ギヤス機關製造
事務所及製造所
晩市西第六街一〇九〇
電話ヴェヒュー一五二六
Vivian Gas Engine Works

火災、自動車、海上保險
世界に於て最も基礎の強固なる會社であります
晩市西ペンダー街五二二
電話シーモア六九〇
Vancouver Insurance and Vessel Agency Ltd,

米國本場
アレキサンダー街二二〇
種子物販賣
米國種物商

BUSH HOTEL
621 Jackson St.
Seattle Wash.

沿岸一流の大旅館
（室數三百餘）
停車場より東へ二丁、右側
和、洋及支那食の設備あり
ブシ・ホテル
館主　柴山
支配人　瀬古
電話エリオット二〇〇四
吉嘉一

御旅館
野一色放射熱熱電氣治療器米加一手販賣所
美府チャザム街六三六郵函一三〇三
日本行切符取次
電氣治療所
石田旅館
636 Chatham St.
Victoria, B. C.

御旅館
日本行
船切符取次
大澤旅館
ヴ井クトリヤ市フ井スガード街一二〇
郵函一三三二
電話九六四
大澤サト
大澤爲一
820 Fisguard St, Victoria, B. C.

美食家各位はたしかに滿足さるゝ
南京御料理
仕出し
東京酒樓
晩香坡市バウエル街三五八
▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕▲創業十ケ年以上
最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御披露申上げます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御得意さまに
躍んでお斷り申上げます
電話シーモア三九四二—三三六五オー

Our Own Brand
CENTRAL CLEANERS LTD

御旅館
ジャクソン街愛武
井上倉次郎
電話ハイ一〇三三エル

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シー三九八五

シヤトル市
NPホテル
306-6th Ave. So.
Seattle, Wash.
停車場前通東へ二丁
左側六階建

汽鑵、タンク賣り貸し裝置の御用に應じます、電氣、鍛冶、鋼鐵、鑄鉄、鍛合、切開其他鍛冶職、ルミニューム等
晩市メーン街一四五
（チーテービー棧橋近く）
The Main Welding Shop
電シ九五二八夜フキヤ四三九アール
David Wells Manager

レヂオ、蓄音器、樂器商、蓄音機專門修繕に廿五ケ年間從事一度ハリソンの華客は常にハリソンの華客
晩市リチャード街七八〇
チエー、ハリソン
電話シーモア三八〇八

何物運搬は凡て確實
親切
勉強で
好評な
忠
運送社へ
電話シー六〇九七
バウエル街三〇〇
疋田商店内

石炭
晩市ゴーア街一三〇
マキ
樂々亭の下
當山運送舍
電話シーモア三九六六

室内清潔、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館
ホテル
高橋菊助
バウエル街三九六
電話シー三七八八

●鶴亀印白味噌
飛切特等
特約一手販賣
晩市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話シーモア二四一三